



Hoja de la Prensa

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Dirección y Admón.: C. Herrero, 2. Tpdo. Tfs. 331133 y 34-30-26. Año XII. N.º 619. Lunes, 24 noviembre 1975
Depósito Legal CA-192/1963.

PRECIO
10 PTAS.

TELEVISORES COLOR GRAN LUJO



MUEBLES RAGEL, S.A. MEDINA, 11 Y 13. JEREZ

FRANCO RECIBIO SEPULTURA EN EL VALLE DE LOS CAIDOS



España entera, tremendamente conmovida, dió ayer su último adiós a Franco. Miles de españoles, testigos del sepelio; millones, espectadores a través de la televisión, han testimoniado al cadáver de Francisco Franco esa honda y arrolladora emoción traducida en muchos casos en ojos enrojecidos por el llanto. Ayer, tras su lenta agonía, tras su última ofrenda a España, Franco recibió sepultura en la Basílica del Valle de los Caídos. — (Información en páginas tres y cuatro). — (Fotografía de Barnet.)

Barbadillo ...ES MI VINO

MANZANILLAS DE SANLUCAR
Y VINOS DE JEREZ

"TENGO GRAN FE EN EL FUTURO Y ESTA CONFIANZA NACE DEL CONOCIMIENTO DE LAS CUALIDADES DEL PUEBLO ESPAÑOL"

Palabras del Rey a una comisión de ex combatientes presidida por Selis y acompañada por Girón de Velasco

Juan Carlos I cerró su intervención con un vibrante "¡Arriba España!"

MADRID, 23. — (Cifra). — Su Majestad el Rey don Juan Carlos I recibió esta tarde en audiencia, en el Palacio de la Zarzuela, a una comisión de ex combatientes, presidida por el ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz, y acompañada por el conde de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, donde reposan quienes, desde una y otra trinchera, ofrecieron su vida por una Patria mejor. Venimos a enterrar a quien nos condujo a la victoria y nos llevó a la paz. General después cómo Franco ha trasgado el pórtico de la Historia universal y después añadió Girón como fieles al mandato del Caudillo, venían ahora ante el Rey a proclamar abiertamente nuestra lealtad a cuanto representáis.

En el curso de la audiencia, el señor Girón pronunció un discurso: «Acabamos de depositar —dijo— los restos mortales de Francisco Franco al amparo de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, donde reposan quienes, desde una y otra trinchera, ofrecieron su vida por una Patria mejor. Venimos a enterrar a quien nos condujo a la victoria y nos llevó a la paz. General después cómo Franco ha trasgado el pórtico de la Historia universal y después añadió Girón como fieles al mandato del Caudillo, venían ahora ante el Rey a proclamar abiertamente nuestra lealtad a cuanto representáis.»

Expresó Girón al Rey cómo España confía en su nobleza y en su patriotismo, y tras hacer mención a las viejas y pasadas luchas por pequeños separatismos y pugnas entre las clases, puso de relieve el futuro prometedor que se abre ante España después de la etapa de paz, de orden, de prosperidad protagonizada por Franco.

Finalmente dijo Girón: «Señor, tenemos un nudo en nuestras gargantas y una legítima emoción en nuestros corazones. Por eso confiamos que ponga fin a estas palabras más haciendo vivo en el espíritu, con la fuerza de la fe, lo que en nuestro ritual es exigencia permanente de recuerdo. Por eso aritmamos con congoja y respeto: ¡Viva Franco. Viva el Rey. Arriba España. Viva España!»

Finalmente, Su Majestad el Rey don Juan Carlos I correspondió a las palabras del señor Girón de Velasco con las siguientes:

He querido después de la ceremonia del juramento en las Cortes Españolas, recibir a vosotros gloriosos ex combatientes. Los servicios que habéis prestado a la Patria os hacían acreedores de ello.

Conozco vuestro talento, y sé que queréis formar en vanguardia de los que han hecho de su vida una permanente entrega a las altas ideales que alumbran esta nueva etapa de la Historia de España, estoy seguro de vuestra generosidad y sé que puedo contar con vosotros en la tarea ilusionada de hacer que nuestra Patria sea cada día mejor.

Tengo gran fe en el futuro: Y esta confianza nace del conocimiento de las cualidades del pueblo español, y en la certeza

de que los cimientos sobre los que se apoya nuestro Estado son sólidos y firmes.

La fortaleza de nuestra base, la adhesión y lealtad del pueblo español, así como vuestro entusiasmo y entrega nos permiten marchar con decisión hacia adelante por el camino trazado, perfeccionando y complementando la obra que Franco realizó.

Hoy ante vosotros, que tuisteis sus soldados dando homenaje a su memoria, y creo que la mejor forma de interpretar su legado es marchar sin detenernos hacia objetivos de justicia social, que den fortaleza y unidad a nuestro pueblo.

Con la sinceridad que es norma en hombres de bien, con la ilusión que nace de una tarea de servicio a la Patria con plena responsabilidad de mi misión, quiero afirmar solemnemente ante vosotros que toda mi vida y mi esfuerzo estarán consagrados a trabajar con ahínco por la grandeza de España.

¡Viva España!

¡Arriba España!

EL REY DE ESPAÑA DESPIDE AL REY HUSSEIN

MADRID, 23. (Cifra). — Poco antes de las cuatro de la tarde, el Rey de España despidió, en el aeropuerto de Barajas, al rey Hussein de Jordania, que asistió a los actos oficiales celebrados estos días en Madrid.

El rey jordano salió en dirección a Marruecos, a bordo de un «Boeing 727» con el que llegó hace dos días a Madrid.

Antes de que el rey Hussein subiera al avión, ambos monarcas se entrevistaron, durante unos minutos, en la sala de honor del aeropuerto madrileño.

S. M. el rey Hussein de Jordania volverá el próximo día 26 a Madrid.

FELICITACION DE BUMEDIAN A JUAN CARLOS I

ARGEL, 23.—(Efe). — El presidente Bumedian ha enviado un mensaje de felicitación especialmente caluroso a Juan Carlos I, con motivo de su proclamación como Rey de España.

El jefe del Estado argelino ha enviado al soberano español el mensaje siguiente:

«Nos es especialmente agradable enviar a Vuestra Majestad, en nombre del pueblo, del Consejo de la Revolución y del Gobierno argelinos y en el mío propio, todas nuestras felicitaciones y nuestros votos sinceros de éxito en su noble misión. Ruego a Vuestra Ma-

jestad que vea en nuestro mensaje la fiel expresión de los sentimientos de amistad tradicional que el pueblo argelino ha tenido siempre hacia el pueblo español y que procede de la densidad de afinidades que se remontan a un patrimonio común de civilización, tanto como a los lazos de buena vecindad y una visión de un futuro hecho de comprensión, paz y refuerzo de la cooperación entre Argelia y España.»

«Ruego también a Vuestra Majestad acepte nuestros deseos de prosperidad del pueblo español, y para Vuestra Majestad y la familia real, éxito y felicidad.»

CARTELEERA

TEATRO VILLAMARTA. 6.30. «LOS ALPES 250.000 DOLARES». Technicolor. (May. 14 y menores acompañados).

CINE RIBA. 6.30. «COMO MATAR A PAPA SIN HACERLE DANO». Technicolor. (Mayores 18).

TELEFONOS DE HOJA DEL LUNES 343026 y 331133

Fervoroso entusiasmo del Ejército del Sahara por el mensaje del Rey

La reacción es de incondicional adhesión a su persona

EL AAIUN, 23.—(Cifra). — El Ejército del Sahara ha acogido con fervoroso entusiasmo el mensaje que S. M. D. Juan Carlos I ha dirigido a las fuerzas armadas inminentemente después de ser proclamado Rey de España y de asumir la Jefatura de éstas. Dicho mensaje ha tenido profundo eco en todo el territorio sahariano al ser difundido a todas las plazas y unidades militares en la orden del día del sector.

Especial reflejo ha tenido aquí el párrafo del mensaje en el que S. M. expresa que su pensamiento emocionado lo hace llegar a las fuerzas destinadas en África, las que por su patriotismo, disciplina y entrega están haciendo acreedores del agradecimiento de todos los españoles.

Estas palabras, en efecto, enlazan con el imborrable recuerdo que las tropas del Sahara conservan de la visita inesperada que el pasado día 2, en circunstancias especialmente conflictivas, realizó el entonces Príncipe de España a este territorio a las pocas horas de acceder a la Jefatura del Estado en funciones por el agravamiento de la enfermedad del Caudillo.

miento de la enfermedad del Caudillo.

La reacción unánime ante el mensaje del Rey ha sido, pues, la de incondicional adhesión a su persona, cuya formación se ha enmarcado siempre en el más puro espíritu castrense.

Cabe subrayar, asimismo, la emoción que ha causado las palabras del Rey referidos al «ejemplo único de amor a España y sentido de la responsabilidad» que ha legado al Ejército el Generalísimo Franco.

MENSAJE CHINO

TOKIO, 23.—(Efe). — El presidente del Comité del Congreso Nacional del Pueblo de China, Chu Teh, ha enviado un mensaje de felicitación al nuevo Rey de España, Juan Carlos I.

En el mensaje, difundido por la agencia oficial china de noticias, se dice: «Deseo expresarle mi felicitación y manifestarle mis deseos de un ulterior desarrollo de las relaciones entre China y España y de la amistad entre nuestros dos pueblos.»

FELICITACION DE HASSAN II

RABAT, 23.—(Efe). — El rey de Marruecos, Hassan II, ha dirigido a Juan Carlos I, Rey de España, un mensaje de felicitación.

FELICITACION DEL CONDE DE BARCELONA

MADRID, 23.—(Cifra). — Su Alteza Real el conde de Barcelona ha enviado a Su Majestad el Rey un afectuoso telegrama en el que pide a Dios le ilumine en su tarea para el mejor servicio de España.

COMENTARIOS CHILENOS

SANTIAGO DE CHILE, 23. (Efe). El matutino «La Tercera de la Hora» al comentar el juramento del Príncipe Juan Carlos de Borbón como Rey, dice:

«El Rey, llega al trono en medio de variados augurios y expectativas cuando aún está latente el dolor provocado por la muerte del Generalísimo Francisco Franco. Afirmamos que España, la madre patria cuenta en estos instantes con las más vivas simpatías y se espera que enfrente sin alteraciones el vacío humano y político provocado por el deceso de su Jefe de Estado. Es demasiado importante el rol que España juega en el ya convulsionado mundo contemporáneo como para siquiera especular sobre la posibilidad de un serio trastorno dentro de ella, dice.»

Los demás órganos de Prensa destacaron hoy en primera plana ilustrada con fotografías en colores, el juramento del nuevo Rey de España Juan Carlos I. La Radio Telefónica y Televisión puso de relieve este acontecimiento, que fue transmitido en directo desde Madrid y los comentarios han sido para formular éxito al nuevo monarca.

TELEVISION

PROGRAMAS PARA HOY LUNES

PRIMER PROGRAMA

CANAL VHF

- 13.45.—Carta de ajuste. «Recital de música catalana y levantina», por Narciso Yepes.
- 14.00.—Programa regional simultáneo.
- 14.30.—Apertura y presentación.
- 14.31.—Aquí ahora. Programa informativo.
- 15.00.—Telediario. — Primera edición.
- 15.30.—Revistero.
- 16.00.—Novela (Capítulo XVI de XX). «Ana Karenina», de León Tolstói.
- 16.30.—Despedida y cierre.
- 18.15.—Carta de ajuste. «Hechos de la pasión» y «Contrastes».
- 18.30.—Apertura y presentación.
- 18.31.—Avance informativo.
- 18.35.—Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. ¡Abrete Sésamo! Episodio número 9. Víkíe el Víkingo. «Papá Alvaar tiene pape-

- ras. Mundo indómito: «Afganistán».
- 20.00.—Revista de toros.
- 20.30.—Estudio estadio. Actualidad deportiva.
- 21.00.—Telediario. — Segunda edición.
- 21.30.—La hora de la fantasía. de Anna Bocacci.
- 23.25.—Últimas noticias.
- 23.30.—Reflexión. Espacio religioso.
- 23.25.—Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA

CANAL UHF

- 19.30.—Carta de ajuste. «Ciclo: Sonido Frank Pourcel» (III).
- 20.00.—Presentación y avances.
- 20.01.—Horizontes humanos. «El progreso del hombre; La larga niñez».
- 21.00.—Cuatro tiempos. —Revista del motor.
- 21.30.—Noticias en el segundo programa. información nacional e internacional.
- 22.00.—Jazz vivo. «Illinois Jacquet» (II).
- 22.30.—Hawai 5-0. «Una mujer armada».
- 23.30.—Última imagen.

LA MUTUALIDAD del Seguro Escolar atiende totalmente a los estudiantes afiliados cuando sufren accidente escolar. Infórmate sobre esta prestación en la Delegación Provincial y Agencias del Instituto Nacional de Previsión.

NUEVA ETAPA DE LA HISTORIA

Se ha abusado ya tanto de lo de «la semana más larga, el día más largo, el periodo X más largo» para significar la intensidad de días vividos en la tensión de dolores, de expectativas y de esperanzas, que uno se resiste a emplear términos de esta tópica significación al enjuiciar los hechos históricos, trascendentales en los que España ha vibrado, ha llorado y ha sentido con cierta confianza interior la tranquilidad y la esperanza que se desprende —tras la previsible y sentida muerte de Franco— de la llegada al poder de Juan Carlos de Borbón como Rey de España.

¡Cuánto dolor y cuánta esperanza juntos! Y entre esos sentimientos, las cosas de este país se han ido cumpliendo, como estaba previsto y ordenado. Sin vacíos de poder y sin compasses de incertidumbre. La muerte de Franco ha pesado sobre la conciencia de España con todo el valor de su enorme personalidad política. El pueblo, desfilando ante su cadáver en oleadas incesantes, ha dado testimonio de lo que España es en su sentido de gratitud, de respeto y de amor hacia quien todo lo dio por ella. ¿No querían plebiscitos? Pues ahí los tienen, en esas masas humanas que han desfilado incesantemente ante su capilla ardiente y que en la jornada de su último y definitivo desfile hasta la monumental obra del Valle de los Caídos, también por él creada, le han acompañado con emoción, con acongojado recogimiento y con extremada unción. Franco ha ganado para su propia personalidad y para su pueblo todos los plebiscitos y todas las votaciones.

Y con él, el Rey, Juan Carlos I, Rey de España, ha jurado sobre los Evangelios fidelidad al pueblo, hacer cumplir las Leyes Fundamentales del Reino y guardar lealtad a los principios que informan el Movimiento Nacional. A estas palabras de la fórmula solemne del juramento siguieron luego las que ya salían de su corazón de hombre y de su mente de político, de estadista y de Rey: «Guardaré y haré guardar las leyes, teniendo por norte la justicia y sabiendo que el servicio del pueblo es el fin que justifica toda mi función». Ha expuesto su deseo de actuar como moderador y como guardián del sistema constitucional. Y ha convocado, —nos ha convocado— a todos por igual porque a todos nos incumbe el deber de servir a España.

Los dos hechos tan tremendamente trascendentales para la España del futuro vividos en esta semana están tan próximos, tan dentro de nuestras mentes que nos impiden movernos en otros juicios que no sean aquellos que los de la convicción, los del asentimiento y los del aplauso. Pero el corazón se engaña pocas veces y, en estas fechas, tras el respeto profundo a la memoria del Caudillo, parece como si las conciencias se hubieran sosegado ante la presencia en nuestras pantallas de este hombre joven que con el nombre de Juan Carlos I, Rey de España, va a tutelar desde ahora el mejor futuro de la Patria. El nos lo ha dicho en el primer momento de su mando de la manera más concreta, más clara y más firme: «Comenzó una nueva etapa de la Historia de España».

CESARAUGUSTO



TIO PEPE

Sol de Andalucía embotellado



GONZALEZ BYASS

JEREZ • XÉRÈS • SHERRY

TELEGRAMAS DESDE JEREZ AL REY Y A DOÑA CARMEN POLO

Han sido dirigidos por el alcalde y el general comandante militar de la plaza

El alcalde de Jerez y el general comandante militar de la plaza han dirigido un telegrama de felicitación a S. M. los Reyes de España con motivo de su proclamación y otro de pésame a doña Carmen Polo, con ocasión del fallecimiento del Generalísimo Franco. El telegrama dirigido a los Reyes dice así:

Alcalde y General Comandante Militar de Jerez de la Frontera ruegale transmita a Sus Majestades fervientes votos por un feliz y largo reinado en que continúe acrecentándose la grandeza de la Patria, expresándole total adhesión a sus augustas personas punto Pueblo de Jerez totalmente identificado mismos sentimientos, expresándolo así Obispo en función religiosa oficiada por eterno descanso Generalísimo Franco punto.

Jerez de la Fra. a 22-11-75.

Militar de Jerez de la Frontera, expresan a V. E. sentimientos profundos de tristeza, rogando a Dios que conceda al Salvador y Guía de la Patria el descanso eterno. Pueblo de Jerez se hace partícipe esos sentimientos expresándolo así Obispo en solemne función religiosa oficiada por nuestro Caudillo.

Jerez de la Fra. a 22-11-75.

1.200 PLAZAS - SIN TITULO -

Minimo al mes 16.750 Pts.

Convocatoria EXCEPCIONAL de la Dirección General de C. y Telecomunicaciones para cubrir 1.200 PLAZAS EN MADRID, en Capitales de provincia y en poblaciones importantes (Ibiza, Marbella, Sabadell, Elche, Gijón, Plasencia, Vigo, etc), Cuerpo de Carteros Urbanos (Categoría de funcionarios públicos con todos sus beneficios). AHORA con más posibilidades de acceso al Cuerpo Auxiliar Administrativo (EN OFICINAS). Retribuciones (para un soltero al ingresar) 16.750 pts. mensuales (COMO MINIMO), más pagas extra, ayuda familiar, locomoción, etc. (véase GUIA GENERAL DE INFORMACION). Se exige ser español, varón, edad 18 a 45 años, NO SE PIDE TITULO. Sólo estudios primarios. Pruebas FACILISIMAS para ingresar que pueda preparar en su misma casa. Exámenes en MADRID y provincias. ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!!

Urgentemente (HOY MISMO) infórmese gratuitamente y sin compromiso: recoja personalmente o pida por correo la GUIA GENERAL DE INFORMACION con MODELO OFICIAL DE INSTANCIA. Dirijase a

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS - SAGASTA, 23. - MADRID-4. - TELS. 4459288 - 4459335

FRANCO RECIBIO SEPULTURA EN EL VALLE DE LOS CAIDOS

El Rey presidió los actos

MADRID, 23.—(Cifra).—A las 10 de la mañana comenzó la misa de «corpore insepulto» en sufragio del eterno descanso del Generalísimo Franco, que se celebró esta mañana en la Plaza de Oriente de Madrid, ante el Palacio Real.

La Plaza se hallaba totalmente repleta de personas, que se apiñaban incluso en las calles adyacentes. Al aparecer el féretro en la Plaza, portado por miembros del Regimiento de la Guardia del Generalísimo, el cornetín de órdenes tocó el presente armas y empezó a sonar el Himno Nacional. El público prorrumpió en gritos de ¡¡Franco, Franco, Franco!!

Situado el féretro sobre el túmulo funerario, le dieron custodia soldados representantes de todos los Ejércitos y de las diversas fuerzas del Orden Público.

Cinco minutos antes de dar comienzo al oficio religioso, llegaron a la Plaza de Oriente los Reyes de España, que fueron cumplimentados, a su llegada, por el capitán general de la Primera Región Militar, teniente Álvarez Are-

nas, mientras el público les aplaudía y vitoreaba.

Situados los Reyes en el podium, escucharon los acordes del Himno Nacional, y a continuación se acercaron a saludar a doña Carmen Polo de Franco, que había llegado momentos antes acompañada de sus hijos, nietos y otros familiares. La Reina doña Sofía besó a doña Carmen, entre cariñosos testimonios y aplausos del público. Seguidamente, los Reyes se situaron en el lado del Evangelio y sin más dilación, comenzó la ceremonia, que ofició el cardenal primado de Toledo, monseñor Marcelo González Martín.

Entre las numerosas personalidades asistentes al funeral, figuraba el Gobierno en pleno, misiones extranjeras y numerosos prelados españoles.

HOMILIA DEL CARDENAL PRIMADO

El cardenal primado, en su homilía, expresó «la gratitud por el inmenso legado de realidades positivas que nos ha dejado este

hombre excepcional», y más adelante señaló que «recordar y agradecer no será nunca inmovilismo, sino fidelidad estimulante para encauzar el futuro».

Recordó la espada del Museo Catedralicio de Toledo, que en 1926 regaló la Legión Extranjera a Franco, y que éste, a su vez, la ofreció al cardenal Goma para que se conservara en la capital toledana.

El coro interpretó la misa funeraria del maestro Vitoria y cantó motetes gregorianos de la abadía de Solesnes.

A las 10,40, terminó la misa funeral, tras la cual, el oficiante, cardenal primado de Toledo, dio el pésame a doña Carmen Polo de Franco, visiblemente emocionada.

El cornetín de órdenes señaló la retirada del féretro, que se hallaba cubierto por la bandera nacional, y encima se hallaban los atributos del mando.

El féretro fue retirado del túmulo por guardias del Regimiento de la Escolta de Su Excelencia, mientras sonaba el Himno Nacional y el público prorrumpía en incesantes gritos de ¡¡Franco, Franco, Franco!! El ataúd fue puesto sobre un camión del Ejército, en el cual se trasladó directamente al Valle de los Caídos, alterando el desfile funerario previsto en un principio.

Parte del público, mientras el féretro se colocaba sobre el vehículo, empezó a cantar el «Cara al Sol» y agitar los pañuelos despidiendo al hombre que durante casi cuarenta años había empuñado con firmeza el timón de la Patria.

TOQUE DE ORACION

Una vez colocado el ataúd sobre el vehículo, la banda interpretó el toque de oración, que fue escuchado en absoluto silencio por los cientos de miles de personas congregadas en la Plaza de Oriente y calles adyacentes. Al terminar el toque, de nuevo se repitieron los gritos de ¡¡Franco, Franco, Franco!! y la agitación de pañuelos.

El capitán general de Madrid pidió permiso al Rey para iniciar el desfile de las tropas ante los restos mortales del Generalísimo. Último desfile ante su Jefe de un Ejército que le había seguido fielmente durante años y años, tanto en la guerra como en la paz.

En el desfile participaron fuerzas de Marinería, Ejército del Aire, Infantería del Ejército de Tierra, Artillería, Ingenieros y Caballería.

Unos 4.500 hombres pertenecientes a diversas unidades de la Primera Región Militar, cubrieron la carrera hasta el Arco de la Victoria, y desde la Ciudad Universitaria, tomaron el relevo fuerzas de la Guardia Civil.

A las 11,15 partió el cortejo fúnebre desde la Plaza de Oriente, escoltado por tres Escuadrones de Lanceros y seguido por el Rey, que iba montado en un coche descubierto. Abría la marcha una escuadrilla de motoristas a la que seguían seis furgones y un camión militar todo terreno que portaba las coronas más representativas de cuantas han llegado estos días.

Tras el féretro y el Rey seguía una cola interminable de coches oficiales.

El cortejo, desde la Plaza de Oriente, atravesó la Plaza de Es-

paña, continuando por Ferraz, Paseo de Rosales, Paseo de Moret hasta el Arco del Triunfo, donde el Rey cambió a un coche cerrado y los lanceros fueron sustituidos por una escolta motorizada.

El caballo de Su Excelencia, completamente suelto, sin el jinete que lo montara en las grandes solemnidades vividas por la Patria, andaba a su aire —y sin embargo disciplinado— al frente de los Escuadrones de Lanceros, marcando el paso de la comitiva. Al llegar al Paseo de Rosales fue retirado para permitir la marcha normal del cortejo.

Miles y miles de personas se agolpaban en las aceras, agitan-

do sus pañuelos y dando el último adiós a su Caudillo, al fallecido Jefe del Estado, al hombre excepcional que enderezó los destinos de la Patria.

Media hora tardó en recorrer la comitiva el trayecto desde el Palacio de Oriente hasta el Arco del Triunfo, en la Avenida de la Victoria. Hechos los cambios antes citados, el cortejo fúnebre continuó lentamente por la carretera de La Coruña.

La mañana, soleada, era fría. El aire de la sierra, suave pero penetrante, se dejaba sentir en el rostro de los presentes, en cambio

(Pasa a la página siguiente)

TESTAMENTO POLITICO DE FRANCO

Españoles:

Al llegar para mí la hora de rendir la vida ante el altísimo y omnipotente ser, pido a Dios que me acogja benigno a su presencia, pues quisiera vivir y morir como católico. En el nombre de Cristo me honro y he sido mi voluntad constante ser hijo fiel de la Iglesia, en cuyo seno voy a morir. Pido perdón a todos, como de toda corazón perdono a cuantos se declararon mis enemigos sin que yo los tuviera como tales. Oreo y deseo no haber tenido otros, que aquellos que lo fueron de España, a la que amo hasta el último momento y a la que prometí servir hasta el último aliento de mi vida, que ya sé próximo. Quiero agradecer a cuantos han colaborado, — con entusiasmo entrega y dedicación, — en la gran empresa de hacer una España unida, grande y libre.

Por el amor que siento por nuestra Patria, os pido que perseveréis en la unidad y en la paz, y que rodeéis al futuro Rey de España, D. Juan Carlos de Borbón del mismo afecto y lealtad que a mí me habéis brindado, y le prestéis en todo momento el mismo apoyo de colaboración que de vosotros he tenido.

No olvidéis que los enemigos de España y de la Civilización Cristiana están alerta. Velad también vosotros, y para ello Japón, frente a los supremos intereses de la Patria y del Pueblo Español, toda arma personal.

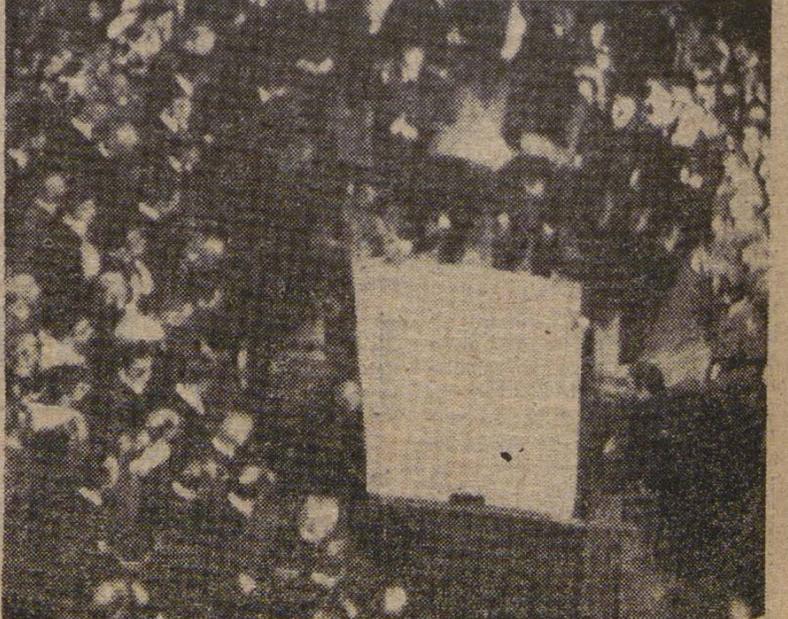
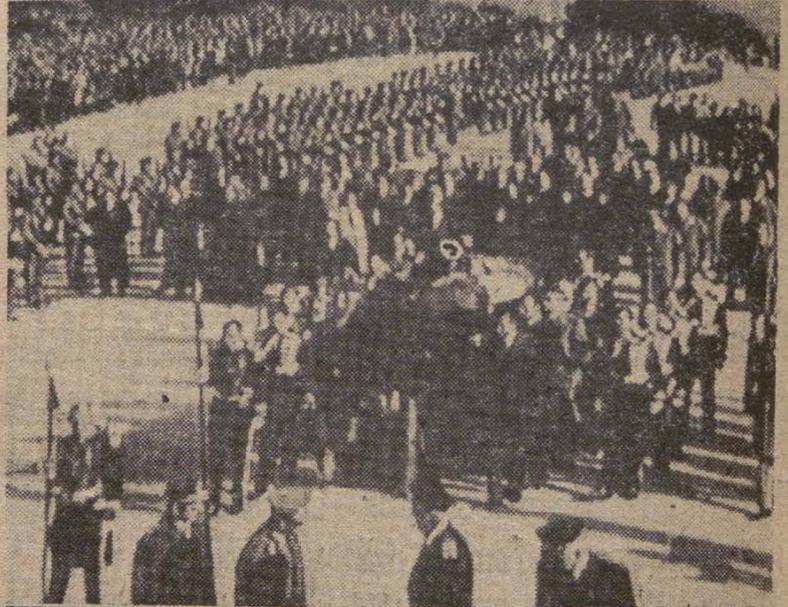
No dejéis en alcanzar la justicia social y la cultura para todos los hombres de España, y basad de ello vuestro primordial objetivo.

Mantened la unidad de las tierras de España, exultando la rica multiplicidad de sus regiones como fuente de la fortaleza de la unidad de la Patria.

Quisiera en mi último momento unir los nombres de Dios y España, y curararos a todos para volver juntos por última vez, en los umbrales de mi muerte:

MARXIA MEXICAL (VIVA ESPAÑA)

MADRID. — El manuscrito del testamento político del Jefe del Estado, que fue dado a conocer por el presidente del Gobierno al informar a los españoles de la muerte del Caudillo, entrará a formar parte del museo de Franco, según se ha podido saber hoy de fuentes bien informadas. El manuscrito fue entregado, según las fuentes, por el propio Caudillo a un miembro de su familia, presumiblemente a su hija Carmen y fue pasado a máquina por la propia hija de Franco. Reproducimos esta copia mecanografiada. — (Foto Cifra Gráfica).



Cien mil personas se congregaron en la explanada de la Basilica del Valle de los Caídos para dar su último adiós a Franco. Bernet, nuestro colaborador gráfico en Cádiz, recogió a través de Televisión estos momentos del cortejo fúnebre de Francisco Franco.

FRANCO RECIBIO SEPULTURA EN EL VALLE DE LOS CAIDOS

El Rey presidió los actos

(Viene de la página anterior)

ello no ha sido óbice para que se mantuvieran a pie firme hasta que dieran el adiós definitivo a Francisco Franco.

ACTO DEL SEPELIO

A las 14,10 de la tarde, fue enterrado Francisco Franco al pie del altar mayor de la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos. Toda una etapa histórica de España se cerraba con este acto.

Tras la inhumación, el Rey se colocó junto a la tumba mientras el órgano del templo hacía sonar el Himno Nacional, y se procedía al sellado de la losa que cubre los restos mortales del Generalísimo, en la que, bajo una sencilla cruz solamente figura grabado el nombre de «Francisco Franco», sin otra leyenda.

El féretro llegó al Valle de los Caídos a las 13,15, hora y media después de que la comitiva iniciara el recorrido a partir del Arco del Triunfo de Madrid. Esperaba su llegada el abad mitrado del Valle de los Caídos, José María de Lojendio, precedido por la cruz procesional.

En la explanada de la Basílica, un inmenso gentío compuesto principalmente por miembros de la Vieja Guardia, la Organización Juvenil Española, Ex-Combatientes, Alférezes Provisionales, legionarios, etcétera, prorrumpió en gritos de ¡Franco, Franco, Franco! en cuanto apareció el vehículo que portaba los restos mortales del Generalísimo, en tanto que por los altavoces sonaba el Himno Nacional, que fue repetido mientras el féretro atravesó toda la explanada, portado por su hijo político, nietos y miembros de sus Casas Civil y Militar.

El Rey seguía inmediatamente después y a continuación miembros del Gobierno y numerosas personalidades. Una Compañía militar, con escuadra, bandera y banda, presentaba armas al paso del ataúd.

El público cantó también el «Cara al Sol» y repitió varias veces los gritos de ¡Franco, Franco, Franco!, mientras desde el equipo de megafonía se pedía silencio para desarrollar el ritual funerario.

ENTREGA DEL CADAVER

A la una y media, ante la puerta principal de la Basílica, el ministro de Justicia, José María Sánchez-Ventura, como notario mayor del Reino, hizo entrega a la Comunidad benedictina del cuerpo del Generalísimo Franco, con estas palabras: «En estos momentos, el Estado español y la familia de nuestro Caudillo, entrega su cuerpo a la Orden del Valle de los Caídos». Seguidamente, el abad mitrado y el notario mayor firmaron los documentos de protocolo.

Tras esta ceremonia y el rézo de unas preces, una voz pronunció tres veces a través de los altavoces de megafonía, las siguientes palabras, contestadas por todo el público asistente al acto: «¡Caudillo de España, presentel!», «¡Caudillo de España, presentel!», «¡Caudillo de España, presentel!», «¡Arriba España!». Los gritos de ¡Franco, presentel! continuaron oyéndose durante unos minutos.

El ataúd, a hombros de miembros de la escolta del Generalísimo, fue llevado en procesión por el interior de la Basílica, hasta los

pies del altar mayor. Precedía al féretro toda la Comunidad benedictina de este Monasterio, encabezada por la cruz alzada, y al final marchaba el abad mitrado. Don Juan Carlos I, seguía al féretro, y el órgano interpretaba el Himno Nacional.

El féretro, al llegar al pie del altar mayor, fue colocado sobre un túmulo. El Rey, por su parte, se situaba al lado del Evangelio, y a su lado, los miembros del Gobierno.

La nieta de Su Excelencia, Mariola Martínez-Bordiú Franco de Ardid, sufrió en el interior de la Basílica un desmayo, del que se recuperó poco después.

Las preces del ritual, dieron comienzo con estas palabras:

«Nuestro hermano ha muerto en la paz de Cristo y le confiamos a nuestro Padre Celestial». El coro infantil de la Basílica entonó un responso en latín, según el antiguo ritual.

JURAMENTO

Terminadas las oraciones fúnebres, el féretro, portado de nuevo por los miembros de la escolta, se situó sobre un tapiz junto a la fosa. El notario mayor del Reino, requirió a los primeros jefes y segundo jefe de las Casas Civil y Militar del Generalísimo, señores Fuertes de Villavicencio, Sánchez-Galiano y Gavián y Ponce de León, para que prestasen juramento. El señor Sánchez-Ventura, dijo: «Jurais que el cuerpo que contiene la presente caja es el del Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, el mismo que os fue entregado en el Palacio de Oriente a las 6,30 de la mañana del viernes día 21 de noviembre, a lo que respondieron los tres, visiblemente emocionados, «sí juramos».

El abad rezó nuevas oraciones mientras en el exterior, tras las órdenes emitidas por el cornetín, empezaban a sonar las salvas de ordenanza y los restos mortales

del Generalísimo eran introducidos en la fosa, a las catorce horas y diez minutos del día 23 de noviembre de 1975. La operación se prolongó todavía durante unos minutos, en medio de un silencio sobrecogedor.

El Rey, de pie ante la tumba, presenció el sellado de la losa, y seguidamente salió del templo, acompañado por el abad mitrado del Valle de los Caídos, mientras algunos de los presentes daban el pésame a los familiares del Caudillo.

Don Juan Carlos I, siempre en compañía del abad, pasó de nuevo revista a las tropas que rindieron honores, seguido de todas las personalidades que asistieron al entierro, entre las que se encontraban las misiones extranjeras que han llegado estos días a Madrid expresamente para estos actos.

TRESCIENTAS MIL PERSONAS PASARON ANTE EL CADAVER

MADRID, 23. — (Cifra). — Unas trescientas mil personas desfilaron ante el cadáver del Generalísimo Franco, a lo largo de los dos días que permaneció en el Palacio de Oriente.

El desfile público comenzó el viernes a las ocho de la mañana y se ha prolongado hasta las ocho aproximadamente de esta mañana, en que quedó cerrada la capilla ardiente.

Durante estos dos días, las colas han alcanzado varios kilómetros y hubo momentos en que las personas tuvieron que esperar hasta 14 horas para que les tocara el turno.

Con el fin de que el mayor número posible de personas, que aguardaban aún a últimas horas de la noche en largas filas, pudieran rendir su último adiós al Jefe del Estado fallecido, la capilla ardiente, por expreso deseo de la

familia de Franco, fue trasladada desde el Salón de las Columnas al zaguán de la puerta principal de la Plaza de la Armería.

HOMENAJE GITANO

MADRID, 23.—(Cifra). — A las doce del mediodía de mañana lunes, se celebrará una misa en la iglesia San Francisco el Grande en sufragio del alma del Generalísimo, ofrecida por los gitanos españoles.

La comunidad gitana ha cursado sendos telegramas de pésame a doña Carmen Polo, viuda de Franco y a Sus Majestades los Reyes de España, cuyos respectivos textos son los siguientes:

«Deseamos hacerle constar inmensa pena por irreparable pérdida de su esposo, nuestro Caudillo, quien con espíritu cristiano integró en la sociedad a los gitanos españoles erradicando la discriminación padecida por este pueblo. Lloramos su ausencia y le tendremos siempre en nuestras oraciones».

«El pueblo gitano, como parte integrante de la sociedad española, desea hacerle constar su total adhesión y sumisión a Sus Majestades, en quienes tienen puestas todas sus confianzas. Rogamos acepten nuestro más sincero pésame por sensible pérdida del Caudillo».

FUNERALES EN TODA ESPAÑA

MADRID, 23.—(Cifra). — Durante todo el día de hoy se han celebrado misas en las iglesias de todas las provincias españolas en sufragio del alma del Generalísimo Franco, algunas de ellas oficiadas por los respectivos prebendados de cada diócesis.

REACCION ESPAÑOLA CONTRA LA TV BELGA

LIEJA (Bélgica), 23. —(Efe). — Al grito de «Viva Franco» cuatro

personas irrumpieron anoche en los estudios de la Radio Televisión belga para protestar contra un programa que consideraban injurioso.

Los asaltantes penetraron en el estudio desde donde se estaba emitiendo un programa de folklore reclamaron el micrófono y aunque éste les fue negado la emisión quedó interrumpida.

HOMENAJE COLOMBIANO

BOGOTA, 23.—(Efe). — Un homenaje postumo se rindió anoche a la memoria del Generalísimo Francisco Franco en la Televisión Nacional.

En la emisión de «Vea Colombia, revista del sobaco» que dirige el periodista Alberto Acosta y que se transmite por el canal nacional se presentó un programa dedicado al estadista fallecido, en donde se destacó la obra realizada como Jefe del Estado español.

SALIDA DE DELEGACIONES Y MISIONES EXTRANJERAS

MADRID, 23. (Cifra). — A partir de las 13,20 horas comenzaron a salir hacia sus respectivos puntos de destino algunas de las delegaciones y misiones extraordinarias extranjeras que llegaron a Madrid días pasados para asistir a los actos oficiales celebrados hoy.

A dicha hora y en avión especial partió la delegación de Arabia Saudí, presidida por el hermano del rey y jefe de la Guardia Nacional, Abdallah Ben Abdul Aziz.

Una hora después lo hizo, también en avión especial la misión de la República Federal de Alemania, que presidió el ministro de Alimentación, Agricultura y Montes de aquella nación, Josef Ertl.

Minutos más tarde en vuelo regular a París, hizo su salida el embajador del Senegal en aquella capital, André Guillabent.

Alrededor de las cuatro, en un «Boeing-727», de las líneas aéreas jordanas, marchó el rey Hussein de Jordania, que fue despedido en el aeropuerto de Madrid-Barajas por Su Majestad el Rey don Juan Carlos I. El monarca hachemita voló con destino a Marruecos y regresará a la capital española en fecha próxima.

Cerca de las cinco de la tarde partió el señor Edmont Wellenslein, que asistió a los actos en calidad de representante de la Comunidad Económica Europea.

Alrededor de las seis salió la delegación de Argelia, que estuvo encabezada por el ministro de Educación Superior, señor Benyahia Mohamed Seddik, que lo hizo en un vuelo especial, casi al mismo tiempo que la delegación de Marruecos, que presidió el primer ministro de dicho país, Ahmed Osman.

Poco más tarde, en vuelo regular de «Iberia» partió hacia París el secretario general adjunto de la O.C.D.E., y cerca de las seis y media salió el representante de la República del Tíbet, señor Debege, dignatario de Asuntos Exteriores de aquella República.

Rondando las siete de la tarde, lo hizo el representante de Kuwait, señor Salem al Sabah, ministro de Asuntos Sociales y Trabajo de su país.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

D. LUIS FERRAL TORO

(S A R P O N E)

ESPOSO QUE FUE DE LA SEÑORA

Doña Francisca Castellano Cerván

FALLECIO AYER DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P. A.

Su viuda; hijos, Antonio, Lu's, Inés, Francisco, Isabel, Manuel, Antonia y José; hijos políticos, Juan Monje, José Luis Ibáñez, Josefa Bustillo, Maruja Sánchez, Encarnación Galisteo y Petra Cabrera; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia del Perpetuo Socorro a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, y seguidamente a la conducción del cadáver

El duelo recibe y despide en dicha parroquia.

Vivía: Carretera Calvario, finca Amargullo, kilómetro 4,500 a la derecha,

Jerez de la Frontera, 24 de noviembre de 1975.

(Modelo 1)

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DE LA JORNADA FUTBOLISTICA DE AYER

Primera División

Santander 2; Sevilla 1
 Oviedo 0; At. Madrid 2
 Hércules 2; Granada 0
 Betis 1; Barcelona 0

R. Sociedad 1; Salamanca 1
 Español 2; Elche 0
 Valencia 0; Gijón 0
 R. Madrid 3; Zaragoza 2
 Las Palmas 2; At. Bilbao 2

Auto Escuela SANTIAGO

MEJORES MEDIOS, MEJORES RESULTADOS

Segunda División

Málaga 3; Huelva 0
 Encarnada 2; Cádiz 2
 Murcia 2; Castellón 1
 Valladolid 0; Barcelona At. 0
 Calvo Sotelo 2; Osasuna 2

Coruña 2; Celta 0
 Rayo Vallecano 2; Burgos 2
 San Andrés 1; Tenerife 1
 Alavés 2; Córdoba 0
 Tarrasa 1; Tarragona 0

Auto Escuela SANTIAGO

SISTEMAS MODERNOS, RAPIDEZ DE APRENDIZAJE

Tercera División

GRUPO I
 Arosa 2; Lugo 0
 Gijón 2; Orense 1
 Santurce 1; Leonesa 0
 Laredo 2; Basconia 1
 Lemos 0; Guernica 0
 Pontevedra 2; Ferrol 1
 Bilbao At. 6; Turón 0
 Baracaldo 2; Siero 0
 Guecho 3; Langreo 0
 Sestao 0; Torrelavega 0

GRUPO II
 Tudelano 1; Palencia 1
 Moscardó 1; Mirandés 1
 Castilla 0; Michellín 0
 Getafe 0; Eibar 0
 Zamora 3; San Sebastián 1
 Salamanca 1; Carabanchel 0
 Talavera 2; Real Unión 1
 Lagun Onak 1; Pegaso 0
 Logroñés 0; Torrejón 0
 At. Madrileño 2; Alfaro 0

GRUPO III
 Mallorca 1; Endesa 0
 Gandía 2; Sabadell 0
 Onteniente 0; Levante 1
 Gerona 4; Masnou 2
 Huesca 2; Manresa 1
 Ibiza 1; Constanza 0
 Calella 0; Lérida 1
 Vinaroz 1; Villena 0
 Villarreal 2; At. Baleares 0

GRUPO IV
 Almería 0; Xerez C. D. P
 Linaense 1; Aibabete 1
 Elche 1; Cacereño 0
 Ceuta 3; S. D. Melilla 2
 Jerez Ind. 1; Zafra 0
 Jaén 2; Linares 0
 Badajoz 5; I. de Ceuta 0
 Melilla 2; Orihuela 0
 Portuense 1; Algeciras 1
 San Fernando 2; Marbella 2

Auto Escuela SANTIAGO

CANALEJAS, 20. TELEFONO 34 19 21

Regional Preferente

Betis B; Puente Genil (aplazado)
 Córdoba B 3; Ronda 1
 Veleño 2; Dos Hermanas 1
 Balón 2; Andújar 2
 Cádiz B; Estepona (aplazado)
 Chiclana 3; Lucentino 0

Malagueño; Real Granada (aplazado)
 Puerto Real 3; Montilla 1
 Rota 0; Berja 0
 Ubada 1; Rvo. Granada 1
 Motril 1; Sevilla At. 1

Primera Regional

GRUPO II
 Palma del Río 1; Algabeno 0
 Rayo; Lebrijana (aplazado)
 Moguer 1; Arcense 0
 Baena 0; Alcalá 0
 Rvo. Linaense; Valverdeña (aplazado)
 Puebla 0; La Palma 2
 Barbate 1; Coria 0
 Morón 2; Utrera 1
 Ayamonte 1; Pozoblanco 1
 Ecija 1; At. Sanluqueño 0
 Don Zolito; Santa María (aplazado)

SEGUNDA REGIONAL «A»

GRUPO I
 Jécula 1; Ubrique 3

Villamartin 4; Juventud Jerez 0
 El Torno 3; Vallense 1
 Xerez-Plata; Olvera (aplazado)
 Soberano; Espera (aplazado)

GRUPO II
 Xerez B; El Pilar (aplazado)
 Chipiona 2; Sindicales 0
 Trebujena 4; Roteña 2
 San Javier; Hércules (aplazado)
 Camposoto 1; Portuarios 1

GRUPO III
 P. Meridional 1; Guadiaro 1
 San Roque 1; Algeciras B 3
 Juventud L. B. 0; At. Los Baños 1

Conil At. 2; San Bernardo 0
 Vejer B. 1; Tarifa 2

PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 REAL MADRID	10	6	4	0	19	7	16	+ 6
2 HERCULES	10	6	2	2	15	11	14	+ 4
3 ATH. BILBAO	10	4	4	2	16	11	12	+ 2
4 AT. MADRID	10	5	2	3	19	14	12	+ 2
5 BARCELONA	10	5	2	3	16	12	12	+ 2
6 BETIS	10	5	2	3	12	11	12	+ 2
7 ESPAÑOL	10	6	0	4	14	15	12	+ 2
8 R. SOCIEDAD	10	4	3	3	12	12	11	+ 1
9 SALAMANCA	10	4	3	3	12	12	11	+ 1
10 SANTANDER	10	4	3	3	14	14	11	+ 1
11 VALENCIA	10	4	2	4	13	11	10	
12 SEVILLA	10	4	2	4	14	14	10	
13 GRANADA	10	3	4	3	11	15	10	
14 GIJON	10	2	3	5	14	13	6	- 3
15 ELCHE	10	2	2	6	12	16	6	- 4
16 LAS PALMAS	10	2	2	6	10	19	6	- 4
17 ZARAGOZA	10	2	0	8	14	24	4	- 6
18 OVIEDO	10	1	2	7	5	15	4	- 6

FERROSUR

ALMACEN DE HIERROS

ARMAS DE SANTIAGO, 9 Tls. 343317-345778

Redondos-Cuadrados
 Vigas forma U-Pletinas.
 Carretillas para obras

SEGUNDA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 TENERIFE	10	4	5	1	14	11	13	+ 3
2 CALVO SOTELO	10	4	4	2	14	11	12	+ 2
3 BARCELONA AT.	10	4	4	2	14	14	12	+ 2
4 MALAGA	10	4	3	3	19	11	11	+ 1
5 CORUÑA	10	5	1	4	12	8	11	+ 1
6 CASTELLON	10	4	3	3	13	12	11	+ 1
7 CORDOBA	10	4	2	4	12	10	10	
8 BURGOS	10	3	4	3	10	11	10	
9 TARRASA	10	3	4	3	8	10	10	
10 SAN ANDRES	10	4	2	4	8	11	10	
11 CELTA	10	3	3	4	10	8	9	- 1
12 R. VALLECANO	10	4	1	5	14	14	9	- 1
13 VALLADOLID	10	2	5	3	8	8	9	- 1
14 CADIZ	10	2	5	3	15	15	9	- 1
15 OSASUNA	10	4	1	5	16	17	9	- 1
16 ALAVES	10	3	3	4	8	9	9	- 1
17 ENSIDESA	10	2	5	3	9	11	9	- 1
18 MURCIA	10	4	1	5	11	15	9	- 1
19 HUELVA	10	4	1	5	12	17	9	- 1
20 TARRAGONA	10	3	3	4	8	12	9	- 1

FERROSUR

ALMACEN DE HIERROS

ARMAS DE SANTIAGO, 9 Tls. 343317-345778

Perfiles para ventanas
 Tuberías negras y galvanizadas
 de presión. Chapas negras
 y galvanizadas.

TERCERA DIVISION (Grupo IV)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 JAEN	10	8	0	2	20	4	16	+ 6
2 ALGECIRAS	10	5	4	1	12	5	14	+ 4
3 ALMERIA	10	6	1	3	12	8	13	+ 3
4 CEUTA	10	5	3	2	16	15	13	+ 3
5 CACERENO	10	5	2	3	15	10	12	+ 2
6 LINARES	10	5	2	3	16	11	12	+ 2
7 XEREZ C. D.	10	5	2	3	12	9	12	+ 2
8 SAN FERNANDO	10	4	3	3	15	12	11	+ 1
9 ELDENSE	10	4	3	3	7	5	11	+ 1
10 MARBELLA	10	3	5	2	11	14	11	+ 1
11 ORIHUELA	10	4	2	4	7	9	10	
12 ALBACETE	10	3	3	4	14	11	9	- 1
13 JEREZ IND.	10	4	1	5	12	14	9	- 1
14 ZAFRA	10	3	3	4	8	10	9	- 1
15 BADAJOZ	10	3	2	5	15	13	8	- 2
16 PORTUENSE	10	3	2	5	6	10	8	- 2
17 MELILLA	10	3	1	6	11	16	7	- 3
18 S. D. MELILLA	10	2	2	6	14	17	6	- 4
19 LINENSE	10	2	2	6	5	11	6	- 4
20 I. CEUTA	10	1	1	8	8	24	3	- 7

FERROSUR

ALMACEN DE HIERROS

ARMAS DE SANTIAGO, 9 Tls. 343317-345778

Alambres de espinos y para empacar.
 Distribuidores exclusivos de la tubería
 de polietileno «SAIPLÉN»

REGIONAL PREFERENTE

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 SEVILLA AT.	12	7	3	2	22	11	17	+ 5
2 MOTRIL	12	7	3	2	20	12	17	+ 3
3 RONDA	12	6	3	3	20	10	15	+ 3
4 BETIS	11	6	2	3	21	9	14	+ 2
5 ESTEPONA	11	7	0	4	25	14	14	+ 2
6 CADIZ B.	11	5	3	3	15	8	13	+ 5
7 CORDOBA B.	12	5	3	4	21	19	13	+ 1
8 RVO. GRANADA	11	4	5	2	14	16	13	+ 3
9 BERJA	12	4	4	4	18	16	12	
10 ROTA	12	4	4	4	11	11	12	
11 ANDUJAR	12	5	2	5	20	21	12	
12 PUERTO REAL	12	4	3	5	15	14	11	- 1
13 DOS HERMANAS	12	5	1	6	20	21	11	- 1
14 LUCENTINO	12	4	3	5	10	14	11	- 3
15 CHICLANA	12	4	3	5	14	20	11	- 1
16 MALAGUENO	10	3	4	3	13	10	10	
17 MONTILLA	12	4	2	6	15	29	10	
18 BALON	12	2	5	5	17	19	9	- 1
19 REAL GRANADA	11	3	3	5	12	23	9	- 3
20 VELEÑO	12	3	2	7	13	16	8	- 4
21 UBEDA	12	2	3	7	8	20	7	- 5
22 PUENTE GENIL	11	2	3	6	6	16	7	- 5

PRIMERA REGIONAL (Grupo II)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 BARBATE	12	8	1	3	16	12	17	+ 5
2 ARCENSE	12	7	2	3	18	6	16	+ 4
3 LA PALMA	12	6	3	3	22	9	15	+ 3
4 ECIJA	12	6	2	4	16	10	14	+ 2
5 VALVERDEÑA	11	4	5	2	19	12	13	+ 1
6 AT. SANLUQUEÑO	12	4	5	3	16	11	13	+ 1
7 UTRERA	12	6	1	5	19	16	13	+ 1
8 MOGUER	12	4	5	3	15	13	13	+ 1
9 RAYO S.	11	5	3	3	12	15	13	+ 3
10 CORIA	11	4	4	3	15	12	12	+ 2
11 ALGABENO	12	4	4	4	15	21	12	
12 AYAMONTE	12	3	5	4	14	13	11	- 1
13 BAENA	12	3	5	4	10	11	11	- 1
14 PALMA DEL RIO	12	4	3	5	9	14	11	- 1
15 PUEBLA	11	4	2	5	15	15	10	- 2
16 MORON	12	2	6	4	13	16	10	- 2
17 DON ZOILLO	11	3	4	4	5	11	10	
18 SANTA MARIA	11	2	5	4	10	15	9	- 3
19 ALCALA	12	2	5	5	6	11	9	- 3
20 LEBRIJANA	11	3	2	6	14	19	8	- 4
21 RVO. LINENSE	11	3	2	6	8	15	8	- 2
22 POZOBLANCO	12	2	4	6	10	18	8	- 4

SEGUNDA REGIONAL «A» (Grupo I)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 UBRIQUE	9	6	3	0	17	3	15	+ 7
2 SOBERANO	8	5	2	1	13	6	12	+ 4
3 JUVENTUD	9	5	1	3	19	14	11	+ 3
4 VALLENSE	9	3	3	3	11	10	9	+ 1
5 OLVERA	8	2	4	2	9	9	8	
6 VILLAMARTIN	9	3	2	4	14	16	8	- 2
7 ESPERA	8	1	5	2	5	6	7	- 3
8 EL TORNO	9	2	3	4	12	22	7	- 3
9 JEDULA	9	1	3	5	5	12	5	- 3
10 XEREZ-PLATA	8	2	0	6	9	15	4	- 4

(Grupo II)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 TREBUJENA	9	7	2	0	20	5	16	+ 6
2 CHIPIONA	9	5	2	2	10	5	12	+ 2
3 PORTUARIOS	9	4	3	2	16	11	11	+ 1
4 ROTENA	9	4	1	4	11	12	9	+ 1
5 HERCULES	8	4	0	4	15	13	8	+ 2
6 SAN JAVIER	8	3	2	3	8	10	8	+ 2
7 CAMPOSOTO	9	3	2	4	12	14	8	+ 2
8 SINDICALES	9	1	3	5	7	12	5	- 3
9 EL PILAR	8	1	3	4	8	16	5	- 3
10 XEREZ B.	8	1	2	5	8	17	4	- 4

PRIMERA DIVISION

Se mantiene el Madrid como líder invicto

Cayó el Barcelona en su visita al Betis

EL MADRID SE ENCONTRO DOS PUNTOS

MADRID. — (Aifil). — Real Madrid, 3; Zaragoza, 2.

Arbitraje a cargo del colegiado catalán Tomeo.

Real Madrid: Miguel Angel; Sol, Camacho, Pirri; Benito, Del Bosque; Amancio, Breitner, Santillana, Netzer y Roberto Martínez.

Real Zaragoza: Irazusta; Royo, Blanco, J. González; M. González, Violeta; Ruial, García Castany, Diarte, Simarro y Juanjo. A los 34 y 40 minutos de la segunda mitad, Simarro y Juanjo fueron reemplazados por Rico y Porta, respectivamente.

A los 3 minutos de juego marcó el Real Madrid, su primer gol, por intermedio de Amancio, quien recibió un pase en profundidad de Breitner, rematando sobre la marcha a la red. Empató Diarte a los 14 minutos, al aprovechar una caída de Sol, quebrar a Benito y cuando salía Miguel Angel remachar a placer. A los 36 minutos de la primera mitad, Breitner recibe un balón de Santillana y remata a puerta vacía el segundo gol madridista.

En la segunda mitad, García Castany, completamente sólo, a los 8 minutos. Y a los 41, Roberto Martínez recibió un balón de Del Bosque, rematando a placer el tercer gol del Madrid, que suponía el de la victoria de su equipo.

DEBIO SER MAS ABULTADA LA VICTORIA BETICA

SEVILLA. — Betis, 1; Barcelona, 0.

ALINEACIONES

Real Betis: Esnaola; Bizcocho Iglesias, Lobato; Biosca, López; Benítez, Alabanda, Mendieta, Cardeñosa y Anzarda. A los 38 minutos del segundo tiempo Rogelio salió por Cardeñosa.

Barcelona: Artola; Tomé, Miguelli, Costas; De la Cruz, Neeskens; Mir, Marcial, Cruyff, Setil y Fortes. A los 27 minutos de la segunda mitad Clares ocupó el lugar de Setil.

Se encargó de dirigir el encuentro el colegiado asturiano señor Senén Acebal, que estuvo bien en líneas generales.

El único gol del partido subió al marcador a los 24 minutos y medio de juego. Cedió el balón Anzarda a Benítez, se internó éste en el área barcelonista y fue derribado, pero el balón llegó a Mendieta que remató y el rechace de

de Artola lo remachó Cardeñosa al fondo de la portería.

Buen encuentro el disputado en el «Benito Villamarín», con un justo vencedor, el Betis, que se hizo acreedor además a un tanteo bastante más abultado de no haberse aliado la fortuna con el equipo azulgrana.

Dominaron más los verdiblancos durante el primer tiempo, anticipándose a sus rivales y llevando más peligro a la meta contraria, en la que Artola estuvo acertado unas veces y mostró inseguridad otras. Consiguieron los locales su gol pero siguieron luchando y podrían haberse ido ya a los vestuarios con algún tanto más a su favor de tener mejor suerte.

Tras el descanso el Barcelona pareció interesarse más en la contienda, pero la vanguardia anduvo demasiado remisa y por el contrario los béticos, jugando al contragolpe, dispusieron de cuatro o cinco ocasiones de oro para volver a marcar, no consiguiéndolo inexplicablemente.

APURADA VICTORIA SANTANDERINA

SANTANDER. — (Aifil). — Racing de Santander, 2; Sevilla, 1.

Racing: Santamaría; Díaz, Chinchón, Portu; Juan Carlos, Camus (Errandonsa); Quinto, Ufarte, Aitor Aguirre, Geñupi y Sergio (Lolo).

Sevilla: Paco; Juanito, Gallego, Hita; Jaén, Pulido; Biri-Biri, Blanco, Cantudo (Alonso), Villaiba (Alvarez) y Plaza.

Dirigió el partido el señor Crespo Aurre.

Todos los goles se marcaron en el segundo tiempo. Inauguró el marcador el Sevilla, en el minuto de lejos. Los dos tantos racinguistas fueron obtenidos por el defensa Chinchón, tras corners botados en los minutos 22 y 25.

Partido emocionante, máxima cuando los locales consiguieron dar vuelta al marcador cuando se temía lo peor.

El dominio ha correspondido al Racing que, sobre todo en la segunda parte, montó numerosas jugadas sobre la meta sevillista. Pero la defensa andaluza, muy segura, y los aciertos del portero Paco impidieron que fructificasen estos ataques.

DOS POSITIVOS PARA EL AT. DE MADRID

OVIEDO. — (Aifil). — El Atlético

de Madrid ha derrotado por dos goles a cero al Oviedo.

Arbitraje a cargo del colegiado navarro, Juango.

Real Oviedo: Durcovic; Carrete, Tensi, Laguna; Jacquet, Vicente; Ortuondo (Mariano), Iriarte, Galán Maxi (Vall-Lloveras) y Alarcón.

Atlético de Madrid: Reina; Fraguas, Laguna, Marcelino; Pereira, Eusebio (Heredia); Leal, Leivinha, Gárate (Baena), Alberto y Ayala.

A los 17 minutos de la segunda parte, Gárate consiguió el primer gol para el Atlético de Madrid, al rematar de caeza un centro de Leivinha.

En el minuto 37, en un rechace en corto del portero Durcovic, a un tiro de Baena, Leivinha marca el segundo gol de su equipo.

El Real Oviedo no ha merecido un resultado tan adverso, ya que en muchas fases del encuentro fue superior al Atlético de Madrid. Nada más ponerse el balón en juego pasó a dominar el Real Oviedo, merced sobre todo a las rápidas internadas que realizaban los extremos. Los diez primeros minutos fueron de constante presión

LUTO DEL DEPORTE POR FRANCO

El deporte español ha expresado en la jornada de ayer su sentimiento por la muerte del Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, Francisco Franco Bahamonde, guardándose un minuto de silencio antes de comenzar todos los partidos de fútbol y los correspondientes a la Primera División masculina de Baloncesto. Por disposición de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, todos los participantes y árbitros han ostentado brazaletes negros.

El minuto de silencio guardado de forma fervorosa por participantes y público, ha tenido el complemento del rezo de un Padrenuestro por el alma del Caudillo de España.

por parte ovetense, limitándose el Atlético a defenderse como podía. Sin embargo, transcurrido este espacio de tiempo, el Atlético de Madrid consiguió cierta imposición en la zona central del campo. Eludiendo así el constante peligro que se cernía sobre la portería de Reina y tratando de crear, por otro lado, algo de peligro sobre el portal ovetense.

BUEN TRUNFO DEL HERCULES

ALICANTE, 23. (Aifil). — Jugó el Hércules un gran partido y batió a Granada por dos goles a cero. Granada: — Puente, Cañero, Castellano, Blanco, Angulo, Ederra, Megido, Grande, Parist, Miar (Oruezabal) y Lis.

Hércules. — Detusto, José Antonio, Giulano, Quique (Carreño), Saccardi, Rivera, Juanito, Bacna, Barrios, Juan Carlos y Carcelen.

El primer gol lo marcó Juan Carlos en el minuto 26, al rematar de cabeza un centro cerrado y pasaje de Juanito, y el segundo subió al marcador en el minuto 44, en una gran jugada de Saccardi que penetró por la derecha y cuando apenas tenía ángulo de tiro cruzó el balón muy fuerte, llegando a las mallas.

Dirigió el encuentro el colegiado navarro, señor Orrantia, con una actuación desconcertante.

El Hércules sorprendió a propios y extraños con una actuación muy compacta, imponiéndose a un rival muy calificado como fue el Granada que no se dio nunca por vencido y luchó con enorme entereza aún después de serle desfavorable el marcador.

EL VALENCIA VUELVE A LAS ANDADAS

VALENCIA, 23. (Aifil). — El Valencia y el Sporting de Gijón empataron a cero, en el Estadio «Luis Casanova».

Dirigió el encuentro el colegiado guipuzcoano Guruceta Muro, que tuvo una actuación regular.

Valencia: Basauri; Tirapu, Cerveró, Claramunt; Barrachina, Cordero; Sancayetano, Barrero (Keita), Quino, Planelles y Valdez.

Sporting de Gijón: Castro; Fabián, Cundi, Redondo; José Manuel, Garzón; Churruca, Ciriaco, Quini, Fanjul (Herrera) y Ferrero.

Empezó el partido con dominio insistente del Valencia, que durante los cinco primeros minutos encerró al Gijón dentro de su área, pero el Sporting se cerró

muy bien y empezó a neutralizar el empuje, con que había salido el equipo valenciano, fue igualando la contienda.

En la segunda parte, el Valencia jugó con más rapidez, pero el Gijón continuaba su marcaje, lo que hacía que el equipo local no consiguiera fruto del ligero dominio que ejercía, ya que éste era esporádico y sin ligazón.

SORPRESA EN «ATOCHA»

SAN SEBASTIAN. — (Aifil). — Con el resultado de Real Sociedad, 1-Salamanca, 1 ha finalizado el encuentro disputado en «Atocha».

Dirigió el encuentro el colegiado castellano, señor Melero, cuya labor ha sido más bien regular.

Real Sociedad: Urruticochea; Gaztelu, Martínez, Uranga; Urreiti, Elcoro (Amas); Araquistain, Murillo, Satrustegui, Zamora e Idigoras.

Salamanca: D'Alessandro; Iglesias, Reza, Lanchas; Robi, Juanjo; Galleguillos (Alvarez), Pita, Enrique (Lacasa), Víctor y Pérez.

1-0. Minuto 29. Tiro de Zamora sobre puerta. Rebota el balón en un defensor salmantino, circunstancia que aprovecha Satrustegui que pilla al meta mal colocado, y con un hábil remate coloca el balón en las mallas.

1-1. Minuto 18 del segundo tiempo. Pérez efectúa un disparo desde fuera del área, el esférico toca en el cuerpo de Satrustegui, y luego penetra en la puerta local.

El partido disputado en «Atocha» ha sido jugado a un fuerte ritmo, muy disputado en todo momento, con aparición de juego algo brusco tras el gol local.

SE QUEDARON LOS PUNTOS EN «SARRIA»

BARCELONA. — (Aifil). — Por dos goles a cero, marcados uno en cada tiempo, ha vencido el Español al Elche.

Arbitró, bien al principio pero después con muchos errores, el señor Lamo Castilla.

Español: Echevarría; Ramos, De Felipe, Verdugo; Ferrer, Fernández Amado; Cuesta, Solsona, Amiano, Osorio y Jeremías.

A los 83 minutos José Manuel suplió a Jeremías y en los últimos segundos José María a Osorio.

Elche: Díez; Cortés, Cano, Indio; González, Montero; Stija, Félix, Alfonseda, Gómez Voglino y Melenchón.

A los dos minutos de juego, un

(Pasa a la página siguiente)

¡¡SU EQUIPO HA ESTADO ESPLENDIDO...!!

¡¡...CELEBRELO CON Fino San Patricio!!





Su presencia siempre agrada.



Su presencia siempre agrada.



Primera División

(Viene de la página anterior)

tremendo fallo ilícito al Español su primer gol. Al lanzarse una falta, González envió el balón hacia atrás a su portero sin percatarse de que allí estaba Cuesta, que de disparo por bajo batió a Díez.

En la continuación siguió presionando el Español. El juego se endureció ante la pasividad arbitral. A los 23 minutos en un centro de Verdugo, saltan Díez y Cuesta y es éste quien consigue, de cabeza, enviar el balón al fondo de las mallas logrando así el 2-0 definitivo.

El partido careció de calidad y el Español, aunque dominó con intensidad, se mostró poco resolutivo en el área. Sus mejores hombres fueron Ramos, Verdugo, Cuesta y Osorio. De Felipe tuvo una reaparición afortunada y Fernández Amado un buen debut, que empañó con algunas incorrecciones.

REPARTO DE PUNTOS EN EL «INSULAR»

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 23. (Alfil. — Con empate a dos goles terminó el encuentro dis Las Palmas y el Athletic de Bilbao putado en el Estadio Insular, entre

Dirigió el partido el colegado señor Soto Montesinos, del Colegio Castellano, que tuvo una mala actuación.

Unión Deportiva de Las Palmas: Carnevali, Martín, Melián, Hernández Castellano, Félix, Pepe Juan, Wolf, Morete, Trona y Juani.

En la segunda parte salió Fernández por Morete, lesionado.

Atlético de Bilbao: Iribar, Lasa, Astrain, Escalza, Goicoechea, Rojo II, Dani, Villar, Vidal, Irureta y Amorrrortu.

También en el segundo tiempo, Otaolea sustituyó a Amorrrortu.

Los goles los marcaron: la Unión Deportiva de Las Palmas a los siete minutos del segundo tiempo, como consecuencia de un corner sacado por Martín, que recogió Wolff, quien a su vez hizo un pase de cabeza a Pepe Juan. El balón fue rechazado por la defensa y finalmente Morete, de cabeza, consiguió llevar el esférico a las mallas contrarias.

A los 13 minutos, hay un pase de Trona a Morete, quien se interna hacia el área contraria desde el centro del terreno y al llegar a la defensa, burla a varios contrarios para finalmente, soñó ante Iribar, batirle por bajo.

En el minuto 26, centro de Villar, con tiro que despeja mal Carnevali y el propio portero canario ayuda a que se marque el gol en su intervención.

Finalmente, a los 43 minutos, penetración de Irureta por la izquierda, que termina con centro y un remate sobre la marcha de Vidal.

El partido se ha jugado con muchos temores por parte de los dos equipos. Las Palmas tuvo una ac-

tuación que mejoró las anteriormente realizadas en su propio terreno, gracias a la incrustación de Wolff en el centro de la línea media, que dio mayor vitalidad a todas las acciones del conjunto canario.

EXISTE EL MONSTRUO DEL LAGO NESS

BOSTON, 23 (Efe). — La Academia de Ciencias Aplicadas ha indicado que el monstruo del lago Ness no es un mito sino una realidad que puede ser demostrada científicamente.

En una entrevista al doctor Robert Rines publicada hoy en el «Boston Globe» se describe la información emitida por los científicos de la Academia de Ciencias Aplicadas. El doctor Rines dice que el próximo 9 de diciembre se celebrará un Congreso en Edimburgo, Escocia, para intercambiar opiniones sobre la existencia del monstruo del lago Ness.

Próxima jornada de Liga

PRIMERA DIVISION

Santander-Oviedo.
At. Madrid-Hércules
Granada-Betis
Barcelona-Las Palmas.
Ath. Bilbao-R. Sociedad
Salamanca-Español.
Elche-Valencia.
Gijón-Madrid.
Sevilla-Zaragoza.

SEGUNDA DIVISION

Málaga-Ensidesa.
Cádiz-Murcia.
Castellón-Valladolid
Barcelona At.-Calvo Sotelo.
Osasuna-Coruña.
Celta-Rayo Vallecana.
Burgos-San Andrés.
Tenerife-Alavés.
Córdoba-Tarrasa.
Huelva-Tarragona.

TERCERA DIVISION

(Grupo IV)

Almería-Linense.
Albacete-Eldense.
Cacereño-Ceuta.
S. D. Melilla-Jerez Industrial.
Zafra-Jaén.
Linares-Badajoz.
Imperio Ceuta-Melilla.
Orihuela-Portuense.
Algeciras-San Fernando.
Xerez C. D.-Marbella.

CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

Betis-Córdoba.
Ronda-Veleña.

Dos Hermanas-Balón.
Andújar-Cádiz.
Estepona-Chiclana.
Lucentino-Malagueño.
Real Granada-Puerto Real
Montilla-Rota.
Berja-Ubeda.
Rvo. Granada-Motril.
Puente Genil-Sevilla At.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

(Grupo I)

Torredonjimeno-Churriana.
Roquetas-Ejido.
Nerja-Macael.
Maracena-Plus Ultra.
Los Boliches-Zaidín.
Puerto Malagueño-Pavía.
Linares-Fuengirola
Albox-Antequeran.
Palo-Bailén.
Loja-Carolinense.
Martos-Guadix.

(Grupo II)

Palma del Río-Rayo.
Lebrijana-Moguer.
Arcense-Baena.
Alcalá-Rvo. Linense.
Valverdeña-Puebla.
La Palma-Barbate.
Coria-Morón.
Utrera-Ayamonte.
Pozoblanco-Ecija.
At. Sanluqueño-Don Zola.
Algabeño-Santa María.

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL «A»

(Grupo I)

Xerez Plata-Soberano.
El Torno-Olvera
Villamartín-Vallense.
Arcense «B»- Juventud Jerez.
Ubrique-Espera.

(Grupo II)

San Javier-Compostela.
Trebujena-Hércules.
Chipiona-Roteña.
Xerez Balompíe-Sindicales.
El Pilar-Portuarios

(Grupo III)

Conil At.-Vejer B
Juventud L. B.-S. Bernardo.
San Roque-A. L. Barrios
P. Meridional-Algeciras «B»
Guadiaro-Tarifa.

PRIMERA CATEGORIA JUVENIL

(Fase Provincial)

Levante-Gayro
Lasalle-Cádiz.
Xerez-Algeciras.
Balón-Jerez Industrial.
San Fernando-Safa-Portuense.

Concurso al descubierto

LONDRES, 23. (Efe). — Varias de las participantes en el concurso de «Miss Mundo», celebrado la semana pasada en Londres, no habían sido elegidas en sus países, sino que fueron presentadas por un fotógrafo domiciliado en París, revelan hoy varios periódicos de Londres.

Entre ellas se encontraba «Miss Alemania», Marina Langner, que quedó clasificada en segundo lugar tras «Miss Puerto Rico», que ganó el concurso.

1x2 LA QUINIELA GANADORA

OFRECIDA POR

BATIDITOS

MERCAD

de leche fresca

¡UNA COSA RICA!

FRESA-VAINILLA-CACAO

Santander - Sevilla	1
Oviedo - At. Madrid	2
Hércules - Granada	1
Betis - Barcelona	1

Las Palmas-At. Bilbao	x
R. Sociedad-Salamanca	x
Español - Elche	1
Valencia - Gijón	x

R. Madrid - Zaragoza	1
Murcia - Castellón	1
Coruña - Celta	1

Rayo - Burgos	x
Alavés - Córdoba	1
Tarrasa - Tarragona	1

LA TUBERCULOSIS pulmonar y ósea, incluido el tratamiento en Sanatorios, es otra de las prestaciones establecidas por la Mutualidad del Seguro Escolar. Solicita informes en la Delegación y Agencias del Instituto Nacional de Previsión.

ANIS DE LA ASTURIANA

SEGUNDA DIVISION

Al puntuar en Barcelona, el Tenerife sigue al mando de la clasificación

Importante positivo del Cádiz en su visita al Ensidesa

UN POSITIVO PARA EL TENERIFE

BARCELONA. — (Aifil). — San Andrés, 1; Tenerife, 1.
Arbitró el señor García de Loza del Colegio Gallego.
S. Andrés: Comas; Rodri, Paquito, Moya; Curta (Garrido), Tóbar; Serena, Angel, Martín, Martí Fillosa y Abad.
Tenerife: Domínguez; Juan Miguel, Molina, Fernández; Lesmes, Pepito; Ferreira, Montero Castillo, Jorge, Toño e Illán (Salvador).
En el segundo tiempo, minuto 5, Ferreira centra por la derecha ante el fallo de la defensa local. Pepito solo ante el portero consigue el 0-1. En el minuto 39, un centro de Serena que remata Angel y Martín, de cabeza, consigue el empate.
Los primeros 45 minutos han sido de dominio del San Andrés, que se estrellaban contra la férrea defensa del Tenerife. En el minuto 45 por doble amonestación es expulsado Montero Castillo.
Con diez hombres el Tenerife, en el segundo tiempo tuvo mucho mejor que el San Andrés, y puso en jaque con rápidos contraataques el portero de Comas, por lo que el equipo del Tenerife no solamente mereció este empate sino que incluso el triunfo.

VALIOSO POSITIVO PARA EL CADIZ

AVILES. — (Aifil). — Ensidesa, 2; Cádiz, 2.
Se ha disputado el encuentro de fútbol correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Segunda División, entre el Ensidesa y el Cádiz, que finalizó con empate a dos en el marcador.

EQUIPOS

Cádiz: Bonilla; Cenitagoya, Marfil, Espildora; Urruchurtu, Isauro; Lloret, Ortega, Quetglas (Ibáñez), Carvallo y Villalba.
Ensidesa: Lombardía; Vallina, Esteban, Novo; Atucha (Antuña), Rayo; Antolín (José Aurelio), Arraiz, Manrique, Luis Gabriel y Javi.
Arbitró el colegiado catalán Esquero Guerrero, que estuvo mal.
El primer gol se marcó a los 3 minutos de juego. Centro de Esteban, falla en el remate Antolín y Arraiz, muy bien colocado, envía el cuero a la red.
A los 35 minutos llega el 2-0. Centro de Antolín y remate magnífico de Manrique a las mallas.
Tres minutos más tarde, es decir, a los 38, Isauro, en una mala inteligencia entre defensores y meta locales, establece el 2-1.
A los 41 minutos del segundo tiempo, pase en profundidad de Ibáñez a Lloret, quien de tiro cruzado fija el empate definitivo a dos goles en el marcador.
El Ensidesa llegó a tener el marcador favorable en dos goles a cero, librándose de un fuerte corrajo de no haber sido por la gran labor del portero siderúrgico Lombardía, que tuvo intervenciones decisivas para evitar que su portería se viese perforada ya que el Cádiz realizaba contragolpes rápidos, acompañados de hilvanadas jugadas de ataque.

FACIL VICTORIA ALAVESA

VITORIA. — (Aifil). — Alavés, 2; Córdoba, 0.
Arbitró el señor Soriano Alprén.

del Colegio castellano, que tuvo una actuación mala y se mostró anticasero, por lo que fue abuchado.

Córdoba: Domingo; Manolo, Balbuena, Salas; Varo, Urbano; Montes (Carlos), Corcuera, Cabrera, Alvarez (Abelenda) y Rivero.

Alavés: Pereira; Zuluaga, Bea, Español; Catalán, Antonio; Ortigos, Adorno, Baldano, Sánchez Martín y Urquía.

GOLES

1-0. 20 minutos de la segunda parte. Ortigosa fue el autor del primer tanto. Había recibido el balón de Baldano tras una jugada personal.

Minuto 44 de la segunda mitad. Dos a cero.

En esta ocasión en jugada por la banda izquierda se hizo Baldano con el balón y lo estrelló en la portería cordobesa.

Dominó toda la primera parte el Alavés, pero el Córdoba por su parte contuvo al equipo local que iba lanzado con Ortigosa, Baldano y Urquía al frente.

En la segunda mitad los alaveses tuvieron tres claras oportunidades de marcar antes de que marcaran el primer tanto de la tarde. El Córdoba tras el primer gol intentó por todos los medios buscar la igualdad, pero nada pudo hacer porque los alaveses se crecieron aún más y consiguieron el segundo tanto minuto antes de dar por finalizado el encuentro.

POBRE VICTORIA PIMENTONERA

MURCIA. — (Aifil). — Murcia, 2; Castellón, 1.

ALINEACIONES

Castellón: Racic; Maguregui, Parra, González, Ramón; Cayuela, Chiva, Alonso, C. Offi, Ruiz y Claramunt (Montañés).

Murcia: Urquía; Samino, Vidaña, Morgado; Herreros, Murciano; Angelín, Vera Palmes, Daldós, Castro, Cristo (Rolón).

Arbitró el colegiado Pérez Quintas, muy mal. Fue muy protestado.

En el minuto inicial, pase de Morgado a Vera Palmes, que sortea a dos contrarios, y al salir el portero, chuta y marca.

El tanto del empate llega en el minuto 9. Jugada buena con pase de Claramunt sobre Alonso, y éste remata antes de que salga el portero.

A los 26 minutos de esta fase, Internada de Galdós, y centra cuando va salir el balón por la línea de fondo. Remata Cristo de cabeza logrando el 2-1. Hay protesta de los castellanenses, y el árbitro dice que no estaba fuera el balón. Por protestar esta jugada se enseña tarjeta a Chiva, y a Ruiz por propinar una patada a Cristo, que tiene que ser retirado del campo.

Partido muy igualado, con mayor dominio del Murcia en la primera parte, para bajar mucho en la continuación. El Castellón, a pesar de que su entrenador Obradovic, dijo que venía con nueve reservas, no ha sido cierto y ha jugado un gran encuentro, estando a punto de llevarse un empate.

NO FUNCIONA EL MARCADOR

VALLADOLID. — (Aifil). — Valladolid, 0; Barcelona At., 0.

ALINEACIONES

Valladolid: Campos; Savi, Doval, Anibal; Antón; Puiguiñeta; To-

ño (Díez), Landaburu, Alvarez, Lizarralde, Garrido (Vicente).

Barcelona At.: Santos; Fuster, Serrat, Olmo; Coromina (Majo), More; Carrasco, Costa, Durán, Martínez, Rusqui.

Arbitraje del colegiado vizcaíno Urizar, que amonestó a Lizarralde por empujón a un contrario.

El partido ha sido esporífero. Sin jugadas de calidad en ninguno de los dos conjuntos y transcurriendo el juego en el centro del campo principalmente debido a la táctica del fuera de juego que emplearon ambos equipos con eficacia. El Real Valladolid atacó con insistencia sobre el portero de Santos pero los contragolpes del Barcelona Atlético llevaron mayor peligro sobre el marco local. Gran rapidez de sus delanteros y llevando el peligro al marco de Campos que inexplicablemente fallaron el gol en los metros finales. Así en el minuto 5, Morell se plantó sólo ante el meta local y éste en su salida desvió a córner. Dos minutos después fue Garrido al empalmar un centro de Antón, quien tuvo la gran ocasión de marcar pero su disparo salió fuera por poco. En el minuto 22, Alvarez, de cabeza, obligó a Santos a realizar una buena parada. En el minuto 33, fuera de juego de Costa que el árbitro no señala y sólo ante Campos envió inexplicablemente fuera.

PUNTUO EL OSASUNA EN EL «ENCASO»

PUERTOLLANO. — (Aifil). — Calvo Sotelo, 2; Osasuna, 2.

Arbitró el encuentro el colegiado señor Navarrete, del Colegio andaluz, que no estuvo muy acertado en su actuación.

En el minuto 11 de la primera parte, el Osasuna consigue inaugurar el marcador, en una jugada de Bosmediano, quien solo ante el guardameta local cede en última instancia a Ostivar quien remata a placer consiguiendo el 0-1 para su equipo.

En la continuación, en el minuto 12, es nuevamente Ostivar al empujar un tiro de Bosmediano que se colaba en la meta local el que logra el segundo tanto del equipo visitante, 0-2.

En el minuto 14, el colegiado muestra el punto fatídico del penalty en el área del Osasuna, por mano no muy clara de Berriozabal, dentro del área, lo lanzó Nuevo quien se encarga de transformarlo en el 1-2 al introducir el esférico en el fondo de las mallas.

En el minuto 42, un fallo defensivo navarro, que Molina, hábilmente aprovecha para establecer la igualdad definitiva, 2-2.

MINIMA VICTORIA DEL TARRASA

TARRASA (Barcelona), 23. (Aifil). El Tarrasa ha vencido por un gol a cero al Tarragona.

Arbitró, señor Olazagastu del Colegio navarro.

Tarrasa. — Vallespi (Capo), Hachero, Gurany, Juanle, Plans (Vila) Bio, Ramos, Domeneche, Rojo, Tarragona. — Zamora, Angel, Pany, Robles, Pedraza, Prieto, Castillo, José Miguel, Cerros, Cáceres (Sánchez Picón), Gallardo y Companys.

Justo resultado el conseguido por el Tarrasa ya que ha sido el único equipo que ha mostrado maneras ofensivas a lo largo de los noventa

minutos, limitándose el Tarragona a defender su portería y efectuando contadas incursiones en la portería de Vallespi y posteriormente de Capo.

El único gol del encuentro lo conseguiría Rojo a los 23 minutos de la primera parte al recogerse un rechace de la zaga visitante y empalmar un duro disparo que se coló en la red.

En la segunda mitad disminuyó el dominio local, merced a la dureza con que se emplearon los visitantes, pero aún así, tuvieron diversas ocasiones para marcar algún que otro tanto.

PUDO GANAR EL BURGOS

MADRID. — (Aifil). — Rayo Vallecano, 2; Burgos, 2.

El primer tiempo terminó con ventaja local por un gol a cero, conseguido en el minuto 40. Saca una falta Fermín sobre el área, y Salamanca de certero cabezazo lleva el balón a las mallas.

En la continuación, y en un despiste de la defensa rayista, los delanteros burgaleses se plantan ante la meta rayista y Adzic logra el tanto de la igualdad.

En el minuto 37, Viteri se hace con el balón, se interna y cede en corto a Valdés, que larga un potente cañonazo. El meta rechaza la pelota, y Viteri aprovecha para empujar el esférico al fondo de la red.

El empate definitivo llega en el minuto 42. Potele es derribado dentro del área y el colegiado Molina Segovia senala penalty. La sanción es muy protestada por parte de seguidores y jugadores forasteros. Tras unos minutos de imponente jaleo, Benito lanza el penalty, que vale el empate a dos tantos. Con anterioridad fue expulsado el jugador Garrido por propinar un patadón al árbitro.

Rayo Vallecano: Andrés; Anero Uceda, Trasante; Luna, Fermín; Sena (Marcial), Benito, Salamanca, Felines y Potele.

Burgos: Manzanedo; Gómez, Pomer, Nozal, Aquilera, Viteri; Valdés, Juanito, Ferrero (Garrido) y Adzic.

ABULTADA DERROTA DEL HUELVA

MALAGA. — (Aifil). — Málaga, 3; R. de Huelva, 0.

ALINEACIONES

Málaga: Palomo; Aréiz, Martí-

nez, Requejo; Migueli, Benítez; Quevedo (Cervera), Esteban (Monreal), Orozco, Vilanova y Aicart.

Recreativo de Huelva: Romero; Isabelo, Toñanez, Ortiz; Giralami, Espárrago (Arrazola); Lapi, Ocaña, Morón, Torres (Amate) y Cruz.

Arbitró el colegiado Trujillo Martín, tinerfeño.

A los 44 minutos, Orozco entra al remate en un córner lanzado por Aicart e inaugura el marcador.

A los 30 minutos, Cervera, a pase de Requejo, pone el 2-0.

Minuto 34. Migueli establece el resultado definitivo al rematar una gran jugada de Orozco.

El partido ha sido de escasísima calidad sobre todo en el primer tiempo en el que el Málaga, a pesar de ejercer dominio territorial, careció de garra y de mordiente, y en el que fue más intenso el marcaje onubense.

EL «DERBY» GALLEGO, PARA EL CORUÑA

LA CORUÑA. — (Aifil). — Por dos goles a cero venció el Coruña al Celta.

Magnífica entrada en «Riazor», con masiva afluencia de aficionados célticos. Casi todo el encuentro se jugó con luz artificial.

El primer tiempo que fue de dominio alterno, mostrando el Celta mejor esquema de juego.

En el segundo tiempo el Coruña se mostró cambiado, dominando con insistencia y creando mucho mayor peligro. A los 4 minutos Rabadeira saca un córner y García, dándole efecto al balón lo metió en la portería viguesa pegado al poste izquierdo. El 2-0 definitivo llegó en pleno dominio del Celta —que tuvo una buena reacción aunque sin fruto positivo mediada la segunda parte— en un contragolpe local. Centro de Rabadeira y Pousada muy hábilmente el balón sobre el meta Fenoy.

Arbitró Medina Díaz andaluz, bien.

Celta: Fenoy; Villar, Rivas, Navarro; Castro, Manolo; Waldo, Juan, Doblas, Féliz y Del Cura.

Coruña: Seoane; Pardo, Piris, Bello; Gallego, Canario; Pousada, García, Cocco, Albino y Rabadeira.

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

D. JUAN ANTONIO PLIEGO GARCIA

Vido que fue de la señora

DOÑA MARIA ANGELES CECILIA NEGRETE

Falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P. A.

Sus hijos, Francisco, Juan, Ricardo, Consuelo, Carmen, Manuel, Angeles y Miguel; hijos políticos, nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de Santa María de la Asunción a las ONCE Y MEDIA de la mañana, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia.

Vivía: Pago San José, calle Olivo, 2 (Carretera Cortes).

Jerez de la Frontera, 24 de noviembre de 1975.

Nuestra Señora del Pilar, General Franco, 44. (Modelo 2.)

UN GOL DE EULATE DIO AL JEREZ INDUSTRIAL EL TRIUNFO SOBRE EL ZAFRA (1-0)

Tras un primer tiempo igualado, los jerezanos se impusieron en la continuación

Los blanquiazules, con más entusiasmo y mejor preparación física

Triunfo mínimo sobre el Zafra y dos nuevos puntos al casillero con table del Jerez Industrial. Suma y sigue, que es lo que cuenta e importa. Amarrar los puntos en casa, para ir sosteniéndose en esa zona de comodidad y sin agobios, que permita desarrollar la temporada sin angustias ni incertidumbres. Esa es la línea a seguir. Ese es el camino que el Jerez Industrial se ha trazado y que, por ahora, está cumpliendo con regular firmeza. Porque, salvo aquel inesperado y sorpresivo disgusto que se tuvo cuando la visita del Algeciras, la verdad es que el cuadro industrialista está respondiendo con verdaderas garantías a lo que sus aficionados pueden exigirle. Uno tras otro, los escollos se han ido salvando en el Estadio Domeca y, uno tras otro, los equipos que lo han visitado han tenido que doblegarse ante la firme voluntad de un equipo que sabe que en casa ha de amarrar todos los puntos. Se doblegó el San Fernando, se doblegó el Melilla y se han ido doblegando todos. Ayer fue el Zafra el que, con toda su veteranía y con todas sus ansiedades de arañar un resultado positivo, ha tenido que irse chasqueado ante un Jerez Industrial que no da tregua. Un Jerez Industrial que sabe lo que quiere y lo que necesita para no complicar su trayectoria deportiva, y sabe poner los medios para conseguirlo.

MEJOR PREPARACION FISICA

Para mí, la clave del triunfo industrialista ha estado en la mejor preparación física de que el cuadro de Juan Luis Rosado ha

JEREZ INDUSTRIAL, 1 (Eulate); DITER ZAFRA, 0.

ALINEACIONES
Diter Zafra: Hilario (2); Ciriaco (3), Bautista (1), Llanos (0); Pachón (2), Balbuena (1); Alcalá (1), Lozano (2), Manolín (2), Caraballo (1) y Jiménez (1).

Jerez Industrial: Simeón (1); Tey (2), Prieto (2), Reina Aroca (1); Félix (3), Navas (2); Eulate (2), Paquito (1), Vega (1), Villalustre (0) y Queijo (1).

SUSTITUCIONES

Los dos equipos agotaron el cupo de sustituciones reglamentarias. Por el Jerez Industrial, José Manuel y Cala sustituyeron a Paquito y Prieto, respectivamente. En el Zafra, Nani y Macedo reemplazaron a Alcalá y Llano.

ARBITRO

Dirigió la contienda el castellano Solana. Mal arbitraje el suyo, con errores de bulto y un notable despiste en la apreciación de las jugadas.

En sus errores —aunque no influyó en el resultado— perjudicó más a los jerezanos que a los extremeños. Las broncas que se le tributaron fueron merecidas.

EL GOL

1-0.—19 minutos de la segunda parte. Colada de Villalustre por la derecha, con centro muy cerrado sobre el palo contrario. Eulate se anticipa a la acción del portero y, de cabeza, cruza el esférico a las mallas. Un gol precioso.

INCIDENCIAS

Antes de comenzar el encuentro, los jugadores y el público rezaron un Padrenuestro por el alma del Generalísimo Franco. Los jugadores lucieron brazaletes negros. Terreno de juego en buenas condiciones. Tarde soleada, pero fría de temperatura. Floja entrada y presencia de algunos grupos de aficionados extremeños. El árbitro mostró tarjetas de amonestación a los jerezanos Reina Aroca, Paquito y Tey y al visitante Lozano.

ESA ES LA LINEA A SEGUIR

hecho gala. Esa condición física de los jerezanos, que les ha permitido aguantar el mismo ritmo de juego a lo largo de los 90 minutos ha sido, en definitiva, lo que ha determinado el resultado. Porque, tras un primer tiempo igualado—en el que, incluso, me atrevería a decir que las mejores acciones de peligro las creó el Zafra y que fue el equipo extremeño el que desarrolló más velocidad en su juego y más profundidad en su ofensiva—,

tras un primer tiempo igualado, como digo, el Jerez Industrial forzó un ritmo en la segunda parte y acabó por desbarbolar a un Zafra sobre el que pesó la veteranía de los años. Mientras los veteranos Caraballo, Balbuena, Jiménez, etc., tuvieron fuerzas, lograron aguantar las acciones ofensivas jerezanas e, incluso, en muchos momentos desbordaban a los blanquiazules, ya que la movilidad de Alcalá, de Lozano y de Manolín eran peligrosas puntas de lanza sobre la parcela defensiva industrialista. Pero cuando el peso de los minutos y de los años empezaron a hacer mella en ellos, el Jerez Industrial —que se vio, además, espolado por el gol que abrió el marcador en triunfo— pasó a dominar con claridad meridiana. Y sin tener necesidad ni de forzar su ritmo, sino manteniendo las mismas constantes de fuerza que en los primeros minutos, encarriló el encuentro favorablemente y llevó la tranquilidad plena a los graderíos. Esa fue la clave de la victoria: la mejor condición física de un Jerez Industrial que cimienta en ello sus aspiraciones.

MEDIOCRE PARTIDO

No se pueden pedir peras al olmo, ni se puede pedir un fútbol de exquisiteces cuando se enfrentan dos equipos que saben sus propias limitaciones. El Jerez Industrial, lo sabemos todos, cimienta sus recursos en la extraordinaria capacidad efectiva de su zaga. Esa solidez, esa seguridad, esa fortaleza y esa inquebrantable barrera que forman Tey, Félix y Prieto, con Navas de cierre, es la base sobre la que el equipo asienta todo su potencial. Y luego, en vanguardia, tiene unos hombres, como Paquito, como José Manuel, como Queijo, como el propio Eulate —que ayer pareció destaparse de sus

actuaciones anteriores, y luchó como el primero, bregó una enormidad en el área e, incluso, hizo un soberbio gol— que son capaces de resolver un encuentro en un par de genialidades. Entonces resulta que la brillantez o la oscuridad del juego industrialista está sueditada a lo que su línea medular haga. Me explico: en consistencia, en fuerza, en entusiasmo y en entrega, el Jerez Industrial, tiene unas constantes fijas que nunca defraudan. Pero de lo que su línea media haga depende el que el encuentro tenga calidad técnica o sea un peloteo absurdo y anodino, sin demasiadas virtudes destacables. Ayer, frente al Zafra —un equipo mediocre, que no se concibe cómo ha logrado esos resultados magníficos en Linares y en Cáceres, por ejemplo— la línea media industrialista anduvo muy a la deriva. Porque Vega ya no da de sí el enorme potencial de juego que le hemos conocido; ni Villalustre —que es el motor que propulsa las acciones de su equipo— parece atravesar su mejor momento de forma, perdiéndose en el campo en un deambular sombrío y flotante; ni Reina Aroca anda fino en sus marcajes... Y, quebrada la línea media en efectividad, el partido se quebró en calidad y no pasó de ser un encuentro más bien pobrecito en juego, aburrido para la grada y técnicamente malo. Ahora bien que se ganó, y eso es más importante que cualquier otro aspecto.

OTRAS CONSIDERACIONES

Bien pocas consideraciones pueden hacerse a un encuentro que, la verdad, dio muy poquito de sí. El Zafra fue un equipo mediocre, como digo antes, que se limitó a jugar el balón en la medida escasa que sus ideas le permitieron. Y que sólo aguantó el primer tiempo, para hundirse después física-

mente. Mientras sus hombres tuvieron velocidad y fuerza, crearon ciertas ocasiones de peligro, lanzando al ataque hasta a cuatro hombres que intentaban entrar por todas las zonas. Pero hasta ahí llegó todo. Y cuando las fuerzas dijeron adiós, el Zafra dijo adiós a toda posibilidad de hacer fútbol. Y, enfrente, el Jerez Industrial se vio roto por los fallos de su línea media. Y con esa enorme laguna, en la que Vega no creaba, Villalustre no producía y Reina apenas marcaba, la delantera se vio desasistida de balones y la zaga, en muchas ocasiones, agobiada cuando le llegaban los rivales con los balones dominados y desmarcados. ¿Que el Jerez Industrial jugó con excesivas precauciones defensivas? Yo no estoy de acuerdo con eso. Para mí, si el Jerez industrial jugó retrasado fue porque, al no tener consistencia su línea media, los rivales empujaban más y obligaban al cuadro blanquiazul a empezar su labor de construcción de juego desde los alrededores de su área. Y hasta Queijo y Eulate y Paquito y José Manuel —cuando salió— se veían obligados a buscar los balones abajo porque su línea media no se los abastecía. La prueba es que cuando le llegaban claros —como aquel balón que Vega envió en profundidad a Eulate y que éste culminó con un tiro fuerte y duro que Hilario desvió a córner con apuro—, el ataque supo crear las mejores oportunidades.

Y poco más. Sólo añadir que los objetivos se están cumpliendo. Dos puntos más en el casillero, y suma y sigue. Esa es la línea a seguir para lograr una temporada sin problemas.

ANTONIO ARIAS

Dr. JUAN VARELA JIMENEZ

ENFERMEDADES REUMATICAS

C/. Arcos, 45. Teléfono 33-01-72. Horas de consultas: de 5 a 8 tarde.

ANUNCIOS BREVES

NOVIOS: Colchas, mantelerías, sábanas, toallas. Precios increíbles. José Antonio. Mesones y Ancha.

VEINTICUATRO horas confeccionamos y colocamos cortinas. Precios increíbles. Sólo José Antonio. Ancha y Mesones.

PREPARACION BANCARIA (Con Textos Tecniban). Contabilidad. Cálculo Mercantil. Graduado Escolar. Enseñanza Garantizada. ACADÉMIA DOCEO. Doctor Mercado, 11



trofeo Saldaña

AL MAXIMO GOLEADOR DE LA TEMPORADA

Xerez Deportivo	
ACOSTA	4
ROJAS	3
MARTIN	2
GARRIDO	1
ELOY	1

Jerez Industrial	
JOSE MANUEL	5
QUEJO	2
REINA AROCA	2
PAQUITO	1

vestir en SALDAÑA... es acertar!

Sensacional victoria del Xerez en Almería (0-2)

Castillo volvió a parar otro penalty

Gran encuentro jerezano, que desarboló totalmente a los locales

ALMERIA. — (Crónica especial para HOJA DEL LUNES de Jerez).

El Xerez ha conseguido en Almería lo que, de manera conjunta, se logra muy pocas veces: ganar y convencer. Porque, efectivamente, el equipo jerezano no sólo ha ganado en el almeriense estadio de La Falange —lo que podría haber sido fruto de la suerte o de alguna jugada aciaga de los locales— sino que ha ganado convenciendo plenamente de la superioridad de su fútbol, de su mejor preparación física, de su más acertado planteamiento táctico y de su mejor desarrollo técnico. Se puede decir, sin temor a exageraciones, que el Xerez ha bordado un fútbol sensacional, «barriendo» del campo a un Almería que en ningún momento logró encontrar la manera de frenar a un rival que fue superior en todos los aspectos. El Xerez ha sido, sin lugar a dudas, un equipo con un empaque extraordinario, que ha dominado a lo largo y a lo ancho de los 90 minutos de juego. Un equipo que ha dado una verdadera lección de cómo se juega el fútbol moderno y de cómo se impone el dominio en todas las zonas.

ORDEN, SERENIDAD Y FUERZA

Hay que empezar a creerse eso

Inglaterra, eliminada

LONDRES, 23. (Afil). — Los aficionados y profesionales del fútbol inglés recibieron esta tarde la mala noticia, ya esperada, de que Inglaterra ha sido eliminada de la Copa Europea de Selecciones Nacionales.

La eliminación se debió a la victoria de Checoslovaquia sobre Chipre en Limassol, por 3-0, que clasifica al equipo checoslovaco definitivamente a la cabeza del grupo primero de la Copa europea.

Inglaterra, que consiguió solamente empatar a uno el pasado miércoles en Lisboa contra Portugal, necesitaba que Chipre hubiera ganado hoy en su campo para clasificarse para los cuartos de final.

La noticia de la victoria checoslovaca fue difundida inmediatamente por agencias de Prensa, Radio y Televisión, para desánimo de los «hinchas» ingleses.

COMPRO

Oro, Plata, Brillantes, Esmeraldas, Monedas y Relojes antiguos.

Pagamos todo su valor

Joyería Agarrado

Honda, 19. Tlf. 34 26 68

ALMERIA, 0; XEREZ C. D., 2 (Rojas y Acosta, de penalty).

ALINEACIONES

Almería: Hierro; Alfonso, Mantecón (Coco), Celu; Pino, Cayuela (Garrido); Belmonte, Gregorio, Rojas, Sarrachini y Molowny.

Xerez C. D.: Castillo; Acuña, Julito, Piñero; Alvaro, Ravelo; Rojas, Garrido, Acosta (Rafa), Eloy y Martín.

ARBITRO

Dirigió la contienda el señor Lorente Varela, que lo hizo bien. Supo llevar el encuentro sin complicaciones y, pese a pitar dos penalties, no influyó en el resultado, ya que ambos máximos castigos fueron totalmente justos.

GOLES

0-1.—51 minutos. Rapidísima jugada de contragolpe jerezano, que desborda a la zaga alme-

riense. Garrido envía un centro preciso sobre Rojas que, de cabeza, bate admirablemente a Hierro.

0-2.—76 minutos. Cuando Acosta se internaba en el área y se disponía a batir con tranquilidad a Hierro, éste le agarra y lo derriba. El penalty se encarga de transformarlo, con gran habilidad, el propio Acosta.

INCIDENCIAS

Lleno total en el Estadio de la Falange almeriense y ambiente de gran expectación. El público salió muy defraudado de esta primera derrota del equipo en su feudo y exteriorizó sus muestras de disgusto. No hubo incidencias desagradables, ya que el partido se desarrolló con corrección. El árbitro enseñó tarjeta de amonestación al central jerezano, Piñero, por agarrar la camiseta a un contrario.

Ganar y convencer

de que no hay mejor defensa que un buen ataque. Porque, efectivamente, eso es lo que el Xerez ha hecho. Un Xerez que ha tenido en su zaga a hombres seguros, eficaces, sólidos e infranqueables. Y que luego, en su línea media, ha tenido una verdadera escuela de hombres que han sabido alternar sus funciones y emplear sus recursos de manera que han desarbolado por completo cualquier intento almeriense de construir algo efectivo. Bajo la batuta directora del capitán Ravelo, el Xerez ha movido en esa zona ancha a hombres que alternaban la rapidez de evo-

lución de Garrido o de Eloy por ejemplo, con la serenidad y orden del propio Ravelo o de Acosta. Eran cuatro centrocampistas que defendían y atacaban, en una táctica de «acordeón» que volvía loco al sistema almeriense. El Xerez tuvo en esa zona mando, orden, serenidad y, al mismo tiempo, rapidez y fuerza. Y como delante, en el ataque, tenía a dos rapidísimos y hábiles extremos en Rojas y Martín, a los que se incorporaban Acosta y Eloy, en fulgurantes acciones, el Almería se las vio y se las deseó para sacudirse del vanda-

val de juego a que el Xerez le sometió.

MAS DOMINIO XERECASTA

El Almería se descompuso totalmente cuando vio su impotencia en esa zona ancha y cuando, además, comprobó que el Xerez lo superaba en todo. Y el encuentro, que en ley de lógica se esperaba como una ofensiva y dominio almeriense, frente a un Xerez conservador, se transformó en todo lo contrario. Y fue el Xerez el que dominó de principio a fin y fue el Xerez el que llevó la iniciativa y fue el Xerez

e. que gozó en mayores y mejores oportunidades y fue el Xerez, en definitiva, el que se alzó con un juego justo y merecido.

Y es que el Xerez, por la impresión que nos ha dado en este encuentro, es un equipo que, cuando pone en marcha su potencial de fútbol, se transforma en una máquina perfecta que arrolla todo lo que se pone por delante.

CASTILLO PARO UN PENALTY

Hubo un sólo momento, a lo largo de todo el encuentro, que pudo complicar la brillante y merecida victoria xerecasta: faltaban cinco minutos para finalizar el choque y el árbitro decretó un penalty en el área jerezana, por derribo de Piñero a Rojas. El mismo Rojas se encargó de ejecutarlo y el meta Castillo, en una agilísima estirada, envió el balón a córner. No sólo salvó a su equipo de un gol, sino que evitó una última reacción almeriense que —¡quién sabe!— podría haber complicado las cosas.

HACIA ARRIBA

Con esta sensacional victoria, el Xerez ha dado un importante paso en su escalada hacia posiciones acordes con sus aspiraciones. El equipo va hacia arriba. Y lo importante de este triunfo en Almería no ha sido sólo lo que en los guarismos de la tabla significa sino que por la manera y forma que se ha conseguido ha abierto la esperanza definitiva. El equipo ha encontrado un patrón de juego arrollador y ha dado en Almería todo un derroche de facultades físicas. Ahora, con confianza y seguridad en sus propias posibilidades, el equipo debe ir hacia arriba.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

DON MIGUEL MARTINEZ RUIZ

(Maestro Nacional)

ESPOSO QUE FUE DE LA SEÑORA

DOÑA ANGELES DIANEZ VIDAL

FALLECIO EL DIA 23 DE OCTUBRE DE 1975, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S.

R. I. P.

Su viuda; hijos, don José y doña María Dolores; hijos políticos, doña Antonia Mateos Holgado, doña Luisa Caballero (viuda de Martínez) y don Juan Hueso Cobos; nietos, hermana política, sobrinos y demás familiares,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la solemne misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy lunes, día 24, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia conventual de San Francisco, por cuyo acto de caridad cristiana les quedarán eternamente agradecidos.

Jerez de la Frontera, 24 de noviembre de 1975.

(Modelo 5.)

TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

EL LINARES NO PUDO FRENAR LA MARCHA VICTORIOSA DEL JAEN

El Marbella arrebató un punto al San Fernando, en "Marqués de Varela"

GAÑO EL JAEN

JAEN. — (Mencheta). — Jaén, 2; Linares, 0.

Jaén: Marco; Reina, Laria, Prados; Saavedra, Monterde; Carlos, Lacalle, Montoya, Machado y Zubitur.

Linares: Aguilar; Antoñete, Codina, Sanz; Durán, José L.; Torres, Cubiches, Chicha, Pedraza y Laguna.

Arbitró bien, Gramale Ferrando. El primer gol lo marcó Carlos, a los 34 minutos de la primera parte, de fuerte disparo, a pase de Zubitur. El segundo llegó a los 27 minutos del segundo tiempo, en gran jugada de Carlos, con centro que Zubitur envió a la red.

Encuentro de máxima rivalidad, con momentos de buen juego. El Jaén dominó casi siempre al Linares, que puso mucha voluntad, pero se vio superado por un Jaén en tarde de aciertos.

Por parte del Linares fueron los mejores Aguilar, Codina y Chicha. Por el Jaén, Prado y Zubitur.

APURADO TRIUNFO DEL ELDENSE

ELDA. (Mencheta). — Eldense, 1; Cacereno, 0.

Arbitró, Pascual, bien. Eldense. — Gómez, Navaro. Colina, Miguel, Gallo, Coca, Juanmi, Pepe Juan, Alba, Uriarte y Manolín (Bernal).

Cacereno. — Uzuriaga, Silva, Hernández, Mateo (Gaña), Oñi, Rodríguez, Cruz, Hilario, Mori, Pebrero y Agustín (Silvio).

El gol se produjo en el minuto 14 de la primera parte, al recoger Manolín un rechace en corto del meta Uzuriaga.

El Eldense mereció algún gol más por su dominio durante la mayor parte del encuentro.

EMPATE EN LA LINEA

LA LINEA. — (Mencheta). — Linense, 1; Albacete, 1.

Linense: Pacum; García, Mota, Paniagua; Lorenzo, Ledesma; Palmero (Sevillano), Ríos, Rivera, Aragón y Los.

Albacete: Carlos García; Moreno,

Gordo, Lico (Huertas); Sánchez Fernández, Torres, Almenara, Marín, Navazos, Melgarejo y Avilés.

Arbitró Guillén, muy desafortunado. Abundantes broncas.

Mal partido de la Balona, que fue incapaz de superar al Albacete, que salió con una fuerte táctica defensiva y con jugo muy violento. A los 10 minutos se lesionaron Palmero y Lico.

El primer gol llegó a los 10 de la segunda parte, en un centro de Ríos, que empalmó Sevillano de fuerte tiro. A los 20, hay penalty sobre Marín, que Gordo transforma en el empate definitivo.

Destacaron por el Albacete, García, Torres y Gordo. Por la Balona, Ledesma y Aragón.

UN NEGATIVO PARA EL RACING

PUERTO DE SANTA MARIA. — (Mencheta). — Portuense, 1; Algeciras, 1.

Portuense: Ruiz, Salmerón (Lorenzo), Rivera, Crespillo; González, Zunzunegui (Sacramento); Willy, Ramón, Garrido, Acedo y Ferrer.

Algeciras: Espejo; Herrero, Corrales, Manolito; Hopa, Merello; Cappa, Quindejo (Lima), Ventura, Gallego (Coradino) y Olivares.

Arbitró Vallejo, que ha perseguido al Portuense, pitándole infinidad de faltas. Culinó castigándolo con un inexistente penalty.

Dominio portuense en la primera parte. Tras una melé, en el primer minuto, Zunzunegui está a punto de marcar. A los 11, Zunzunegui, de cabeza, pasa a Garrido y éste, también de cabeza, marca el primer gol local. El tanto anima a los locales, que hacen entonces buen fútbol.

En la segunda parte, el dominio es más alterno, pero sin claras ocasiones para ninguno. A los 26 minutos, se produce la expulsión de Willy, al parecer por agresión. A los 40, contragolpe del Algeciras, con derribo de Olivares dentro del área. El árbitro señala penalty que Lima transforma en el empate.

El Algeciras ha sido un equipo duro y violento, ante la contemplación arbitral. El Portuense lu-

chó con ganas, pero sin suerte. Destacaron, por el Algeciras, Corrales y Manolito. Por el Racing, Rivera y González.

GAÑO EL CEUTA

CEUTA. — (Mencheta). — Ceuta, 3; S. D. Melilla, 2.

Ceuta: Lucho; Malaver, Díaz, Crespo; Angelín, Conejo; Juanma, Valenzuela, López, Almagro (Serrán) y Nano.

S. D. Melilla: Martínez; Flores, Ituiño, Delgado; Montesinos, Sebas; Lolo, Litri, Goicoechea (Botella), Botella y León (Lesmes).

Arbitró Pérez Calvo. Expulsó a los 14 minutos a Ituiño, por reincidir en falta por segunda vez.

A los 7 minutos de la segunda mitad Serrán, a centro de Conejo, marca el primer tanto ceuti. Dos minutos después es Valenzuela quien marca de fuerte disparo.

La S. D. Melilla acorta distancias a los 34 minutos por obra de Botella. A los 41 minutos, López, de cabeza, consigue el 3-1, y a los 43 minutos penalty contra el Ceuta, que lanzado por Botella supone el 3-2 definitivo.

Destacaron por el Ceuta Cone-

jo, Serrán, Valenzuela y Juanma; por la S. D. Melilla, Martínez, Montesinos, Bóteila y Sebas.

GOLEADA DEL BADAJOZ

BADAJOZ. — (Mencheta). — Badajoz, 5; Imperio de Ceuta, 0.

Badajoz: Zamorano; Correa, Jacinto, Pérez; Cabrera, Lavado; García, Barmesán, Borrego, Bravo, Pancho.

Calcita salió por Bravo y Nogales por Pérez.

Imperio de Ceuta: Plaza; Bianqueti, Bernal, Josele; Corrales, García-Gerpe; Ferrer, José Luis, Valdivia, Niebla, Dura.

Sánchez entró por Bianqueti e Ismael por Dura.

Arbitraje de Díaz Gutiérrez; no gustó.

A los 17 minutos saca un córner García sobre Pancho, que cede a Borrego, que marca por bajo.

A los 25, pase de Marmesat a Pancho, que consigue el dos a cero.

A los 27, buena jugada de Bravo, con pase a Marmesat, que burta la salida del portero y marca el 3 a 0.

A los 9 minutos del segundo tiempo, centro sobre el área del imperio, para Pancho la pelota y sin dejarla caer consigue el 4 a 0.

Cuando faltaban 4 minutos para el final, centra Pancho sobre puerta y Nogales de cabeza establece el definitivo 5 a 0.

EMPATE EN SAN FERNANDO

SAN FERNANDO. (Corresponsal, por teléfono, JUQUEVI).

Con empate a dos goles finalizó el encuentro correspondiente al grupo IV de la Tercera División disputado en la tarde de ayer en Marqués de Varela, entre el San Fernando y el Atlético Marbella. Todos los goles fueron obtenidos en la segunda parte.

Arbitró bien el colegiado del Oeste, señor Valdés Sánchez.

Alineó así a los equipos:

San Fernando. — Toño; Puertas, Silva, Márquez; Román, Juan Antonio; Alberto, Saavedra, Moscosio, Lebrón y Yiyi. Luego Manolín entró por Puertas y Varo por Silva.

Marbella. — Hernández; Cepas.

Camargo, Casado; Peñáz, Combaras; Ballesteros, Carbonell, Pineda, Reyes y Zayas. Fleitas ocupó, posteriormente, la posición del árbitro Pineda.

GOLES

1-0. M'nuto 57. Jugada de Moscosio a Yiyi que inaugura el marcador.

1-1. Minuto 62. Situación complicada en el área local, que se encarga de finiquitarla el exterior Ballesteros, consiguiendo el tanto de empate.

2-1. Centro en corto de Lebrón y Yiyi, nuevamente, pone al San Fernando por delante en el marcador.

2-2. Tiro fuerte de Fleitas que establece el resultado definitivo.

Encuentro que fue muy bien jugado por los locales en la primera parte, en la cual la suerte les esbo esquivó en diversos lances al portal contrario terminando en los primeros 45 minutos con empate a cero y produciéndose los cuatro goles en la continuación que por cierto fue bastante superior en juego a su antecesora.

Moscosio Lebrón y Yiyi destacaron en las filas locales. En los visitantes Hernández, Camargo y Zayas fueron los mejores.

TRIUNFO DEL MELILLA

MELILLA. (Mencheta). — Melilla, 2; Orihuela, 0.

Melilla. — Heredia, José Luis, Escudero, Algarte, Cruza, Niz, Aiba (Benítez), Vavá, Roa (Luis) Ventaja.

Orihuela. — Chichi, Reche, Quintana, Bertúa, Romero, Lozano, Cañabuch, Correte, Vicente, Pardo (Cueto) y Teo.

Ventaja consiguió el primer gol al rematar de cabeza un balón que Chichi desdijó en corto tras haber botado por Oña. En el último minuto del encuentro, un centro pasado de José Luis lo remató Vavá en forzada posición marcando el segundo tanto.

Partido malo en calidad técnica, aunque jugado con mucho entusiasmo y tesón por los dos equipos. El Melilla ha dominado con claridad durante los 90 minutos, mientras el Orihuela jugó al ataque.

NUESTRA PROXIMA QUINIELA

- 1.—Santander-Oviedo 1
2.—At. Madrid-Hércules 1-x
3.—Granada-Betis 1-x-2
4.—Barcelona-Las Palmas 1
5.—Ath. Bilbao-R. Sociedad 1
6.—Salamanca-Español 1-x
7.—Elche-Valencia 1
8.—Gijón-Real Madrid 1-x-2
9.—Sevilla-Zaragoza 1
10.—Cádiz-Murcia 1
11.—Castellón-Valladolid 1
12.—Osasuna-Coruña 1-x-2
13.—Burgos-San Andrés 1
14.—Huelva-Tarragona 1

IV TROFEO TIO MATEO. PALOMINO & VERGARA. Includes image of a bottle and a player, and a table of scores for Xerez C. D. and Jerez Industrial.

CATEGORIA REGIONAL

AL NO PODERSE UTILIZAR "EL PALMAR" FUE SUSPENDIDO EL RAYO-LEBRIJANA

NUMEROSOS ENCUENTROS DE ESTA CATEGORIA FUERON APLAZADOS

VOLO UN PUNTO DEL CARRANZA (2-2)

CADIZ. — (Corresponsal, José María Valle, por teléfono). — Con empate a dos ha finalizado el encuentro de Regional Preferente jugado en el «Ramón de Carranza» entre el Balón y el Andújar.

ALINEACIONES

Balón: Piña; Pepito, Márquez, Fa (Pasci); José Mari, Nené, Joaquín, Torres Tocino, José Manuel (Bento), Cabezuela y Manolín e al Suroeste.
Andújar: José Mari; Romero, Las Roias; Bastante, López; Serrano (Daniel), Arturo, Cabezuelo, Esteban y Castillo.
Árbitro bien, Klein de Sevilla.

GOLES

0-1, 17 minutos. López adelanta por Espejo, éste cede a Castillo completamente desmarcado, que asegura el marcador.
1-1, 38 minutos. Falta al borde del área visitante, que saca Manolo Bueno y Cabezuelo marca de cabeza.
2-2, 72 minutos. Fallo de Fali, se aprovecha Castillo.
2-2, 87 minutos. Barullo en el área visitante, tras un centro de José Mari, que aprovecha Fali para enviar el esférico a la red.

COMENTARIO

Primera parte en la que los locales no supieron realizar fútbol en el centro del campo para enmarcarse bastante en la segunda parte, pero sin poder llegar a lograr el triunfo.
José Mari, Nené y Manolín Bue destacaron por el equipo local, tras visitar los mejores fuegos Espejo y Castillo.

EMPATE EN ROTA (0-0)

ROTA. — (Servicio especial para HOJA DEL LUNES).
Con empate a cero goles ha finalizado el encuentro correspondiente a la Regional Preferente disputado en el «Ramón de Carranza» entre el Rota y el Berja.

El Rota tuvo que presentar una situación de circunstancias y a pesar de ello el estado del terreno de juego impidió el realizar un fútbol de calidad y el Berja encontró muchas facilidades para detenerse.

Otro handicap que tuvieron los locales fue que se lesionaron Caro Blanco que fueron, respectivamente, sustituidos por Zúñiga y Cuco. Tarde, pues, de total infortunio del Rota.

Fue un encuentro donde los locales tuvieron muchas ocasiones de gol que se encargaron de desmarcar al meta del Berja. Julio y los laterales Tanca y Valle fueron los mejores de su equipo. Sivilla, Tañé, Cuenca y Rincón destacaron en las filas locales.

Árbitro Bonilla, de Sevilla que estuvo acertado. Pitó falta a Piña cuando estaba en inmejorables condiciones de gol ganándose una ovación fenomenal, estando el partido interrumpido durante varios minutos.

Cuando faltaban diez minutos explotó al visitante Lavin por acumulación de tarjetas.
Espósito por Reinaldo y Sola por Cuco entraron en las filas del Berja.

ALINEACIONES

Rota. — Mateo; Pípa, Sivilla, Ca-

ro; Lobero. Tañé; Cuenca, Kubala, Blanco, Salvador y Rincón.
Berja. — Julio; Tanca, Lesmes, Valle; Periquito, Reinaldo; Lavin, Barrabás, Bartolo, Cuco y Frasco.

TRIUNFO DEL PUERTO REAL

PUERTO REAL. (De nuestro corresponsal Angulo). — El Puerto Real jugó un buen partido —sobre todo en la segunda parte— contra el Montilla, conjunto bien preparado, con mucha veteranía en sus filas y con muchos recursos. De ahí, que en su terreno, es poco menos que infalible.

No tuvo suerte el Puerto Real, una vez más. Tuvo que luchar contra un árbitro excesivamente exigente, mientras que se mosiró con temporizador y hasta benévolo con los vinateros. Cantón cambió a Guzmán, por Juani, poco antes de finalizar el primer tiempo, cuando el jerezano recibió un balonazo en la cara, de un compañero. Ya antes —tal vez por aquello de la tarjeta Blanca que recibió Pavón—, le relevó Ferreira; pero, a los 7 minutos del segundo tiempo en jugada fortuita, Ferreira se lesionó Ferreira, sufriendo un tirón del muslo izquierdo, por lo que el equipo local quedó con 10 jugadores.

En la primera parte, en pleno acoso local, un claro penalty a Guzmán, lo convirtió el onubense señor Rodríguez en falta fuera del área. A los 18 minutos con el meta del Montilla desbordado, el defensa José Mari I, despejó claramente con la mano. El claro penalty lo lanzó Rey mal, flojo y raso y Rafael paró sin apuros. Así, se anical se empleó a fondo. Una gran mó el Montilla y la cobertura lo jugada de Federico —que ha vuelto por sus fueros— la empalmó Fernando, con un tiro tremendo, que pasó por encima del travesaño.

Con 0-0 se inició la segunda parte. A los 2 minutos buena jugada de Ferreira y golazo de Blanco, suave y colocado a la cruz ceta, ante la desesperación del meta visitante. Poco después, Juani estrelló una pelota en el travesaño y, seguidamente, surgió la lesión de Ferreira, que tuvo que abandonar. El Puerto Real, en inferioridad numérica, se creció y a los 14 minutos soberbia jugada de Federico, recogiendo Juani, el que burló la entrada de José Mary I y sin parar, empalmó un tiro del que el meta, ni se enteró. Un gol soberbio.

A los 25 minutos rigurosidad extrema del colegiado, al castigar al Puerto Real con penalty, por mano involuntaria de un defensor. Lo lanzó Valverde y aunque Antón tocó la pelota, se puso el 2-1 en el marcador.

Juani, no aprovechó una buena jugada de Blanco y perdió el gol y, a los 33 minutos en una melea ante el portal forastero, Blanco metió el pie valiente y sentenció el partido, con el 3-1.

Repetimos que el Puerto Real hizo méritos para haber goleado al Montilla, pero ni la suerte, ni el árbitro, le acompañaron. La segunda parte, con 10 hombres, se bordó un fútbol de calidad, digno de mejor premio.
Bien todo el equipo, principal-

mente, Federico, Blanco y la labor serda y efectiva de Caro. Por el Montilla, el mejor, el rubio volante Baena, motor del equipo. Bien la cobertura, y el extremo García Urbano, incordioso y marrullero.

El equipo local realizó los dos cambios indicados y el Montilla, sólo relevó a Agustín, reemplazándole por José Mary II.

El señor Rodríguez, de Huelva, riguroso con el Puerto Real y parcial con los de Montilla.

Puerto Real: Antón; Pato, Nicolás, Albiach; Caro, Fernando; Guzmán, Rey, Blanco, Pavón y Federico.

Montilla: Rafael; José Mary I, Saucé, Alfonso; Valverde, Baena; García Urbano, Martín, Angel, Agustín y Paco.

SUSPENDIDO EL RAYO-LEBRIJANA

SANLUCAR. — (Corresponsal, por teléfono, José Barelo). — Hoy

no podemos ofrecer a nuestros lectores una crónica de fútbol, pues to que no pudo celebrarse en el Palmar el encuentro correspondiente al Grupo II de la Primera Regional, entre el Rayo Sanluqueño y la Unión Balompédica Lebrijana. Ni el campo llegó a abrirse por esa cosa vergonzosa que pasa en Sanlúcar entre sus dos equipos representativos, el Atlético y el Rayo. (El Atlético tiene la concesión del campo y no ha permitido la celebración del encuentro).

A las cinco y treinta le la tarde cuando abandonábamos el Palmar, aún había bastante público estacionado ante la cerrada puerta principal de acceso al campo. Francamente, como sanluqueños, nos da pena que estas cosas puedan ocurrir entre dos equipos de la misma ciudad, hermanos podemos decir.

Debemos tener en cuenta que el campo del Palmar es una propie-

dad municipal, es un patrimonio de la ciudad y a esta usurpación, provenga de donde provenga, hemos de poner coto. Creemos que todas estas cosas pueden y deben arreglarse con la buena voluntad de las partes interesadas y si no que sea la autoridad quien dictamine, pero lo que estamos seguros es que se debe arreglar a tiempo, antes que lo anormal haga acto de presencia.

Ayer mismo pudo haberse formado en el Palmar un conflicto de orden público que no tenemos, afortunadamente, que lamentar.

A la hora de comenzar el encuentro y, desde mucho antes, las puertas del campo estaban cerradas, así como las de vestuarios; el presidente del Atlético Sanluqueño se personó allí con un notario para levantar acta de lo que ocurriese. Hubo intervenciones varias de la autoridad, tanto de la Guardia Civil, como de la Policía Municipal, como, inclusive, de algunos concejales. Pasaron los minutos y a las cinco de la tarde no se había llegado a la avenencia. Hubo presiones, dimes y diretes y, en resumen, nada se arregló y las puertas del campo permanecían cerradas. El árbitro levantó el acta de suspensión del partido, así que comparecieron todos los jugadores, tanto de uno como de otro equipo que no pudieron vestirse y, en virtud de considerar el árbitro inadecuada para que el encuentro pudiese terminar con luz solar, lo dio por suspendido.

No sabemos en qué quedará esto y los daños y prejuicios ocasionados a quién corresponderá, ni siquiera, cuándo se celebrará el encuentro.

Y ya con más tiempo haremos un comentario más denso en torno a estos lamentables hechos.

TRIUNFO DEL BARBATE (1-0)

BARBATE. — (Servicio especial, Serafín Núñez). — Por un gol a

(Pasa a la página siguiente)

†

LA HERMANDAD DEL SANTISIMO CRISTO DE LA CARIDAD Y SANTA MARTA

RUEGA a sus hermanos y cofrades asistan a la misa que por el eterno descanso de las almas de sus hermanos difuntos se celebrará hoy lunes, a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la parroquia de San Mateo.

Jerez, 24 de noviembre de 1975. (Modelo 2.)

†

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

DOÑA VICTORIA SEGURA ESCALA

ESPOSA QUE FUE DEL SEÑOR

DON JOSE CINTADO BERNAL

FALLECIO EL 24 DE NOVIEMBRE DE 1974, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Su viudo; hijos, Ana Soledad, Manuel, Victoria, María Luisa, Silvia y Diego; hijos políticos, doña Rosario García Naranjo y don Juan Pérez Ríos; nietos; madre, doña Victoria; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por su eterno descanso se celebrará mañana martes, 25, en la parroquia de San Rafael, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, favor que agradecerán.

Jerez de la Frontera, 24 de noviembre de 1975. (Mod. 4)

Categoría Regional

(Viene de la página anterior)

Barbate ha vencido al Coria, en encuentro del Grupo II de la Primera Regional.

Arbitró Campos García, de Málaga, que tuvo una mala actuación. Dejó de sancionar un claro penalty al equipo visitante, por mano de Ferrer dentro del área. Amonestó a Domingo, Miguel y Morán del Barbate y a Angulo, Elías y Barragán de los visitantes, todos ellos por protestar decisiones suyas.

Alineó así a los equipos:
Barbate: Rey; Madri, Trujillo I (Pacheco), Mario; Feu, Miguel; Trujillo II, Tomás, Morán, Domingo y Juan José.

Coria: Barragán; Elías, Angulo, Ferrer (Tirado); Palma, Jerónimo; Jesús, Isabelo, Layosa (Felipe), Mariano y Paco.

El primer tiempo fue de dominio alterno, aunque más acentuado por parte local que en el minu-

to quince pudieron inaugurar el marcador en un gran tiro de Trujillo II que pasó rozando el larguero. En el minuto 24, hay una bonita jugada de Morán, quien se cuela por su banda, cede a Tomás y éste tira fuerte y el meta visitante realiza una gran parada. En el minuto 26 es el equipo visitante quien tiene una buena oportunidad para marcar por mediación de Paco, pero neutraliza muy bien, Rey. Y en el minuto treinta, nueva ocasión para los locales, en centro de Madri y cabezazo de Morán.

En la segunda parte presionó mucho más el Barbate, pero la buena defensa visitante hacía imposible el gol. No obstante, ante el coraje de los barbateños se pensaba en la victoria, que, efectivamente, llegó en el minuto 23 en un centro sobre el área visitante que cabecearía a gol Morán.

En el Barbate hay que hacer mención de todo el equipo y en los visitantes de su defensa y su extremo, Paco.

BETIS «B» - PUENTE GENIL, EN OTRA FECHA

Parecidas circunstancias a las antedichas en los anteriores encuentros han concurrido en el Betis «B»-Puente Genil, del grupo de la Regional Preferente, que ha quedado aplazado, desconociéndose en estos momentos la nueva fecha de celebración del choque.

R. LINENSE-VALVERDEÑA, APLAZADO

El encuentro del grupo II de la Primera Regional, que debería haberse celebrado en el día de ayer en el Estadio «José Antonio» de La Línea de la Concepción, ha sido aplazado hasta nueva fecha, ya que la contienda no podía celebrarse en matinal y la directiva recreativista, de acuerdo con la de la Valverdeña, ha tomado el acuerdo de aplazar el encuentro.

EL SOBERANO-ESPERA, APLAZADO

Por motivo de la muerte del Generalísimo Franco, la directiva del Soberano en común acuerdo con la Delegación Provincial de Cádiz y la directiva del Espera han decidido aplazar el encuentro de fútbol que tenían previsto para hoy a las 12,00 en el campo de Santa Fe.

El encuentro tal vez se juegue el 1 de febrero.

DON ZOILO - SANTA MARIA, APLAZADO

Para la mañana de ayer estaba anunciada la celebración, en el Estadio Domeca, del encuentro correspondiente al grupo II de la Primera Regional, entre el conjunto jerezano del Don Zoiilo y el gaditano del Santa María.

No obstante, por los últimos acontecimientos luctuosos acaecidos en nuestra nación, todos los encuentros de la mañana se tendrían que posponer a la tarde o, en su defecto, aplazarlo hasta nueva fecha. Y a esta última carta se ha acogido el conjunto jerezano que, de común acuerdo con el Santa María, ha pospuesto la celebración del choque para posterior fecha.

CADIZ «B»-ESTEPONA, NO SE JUGO

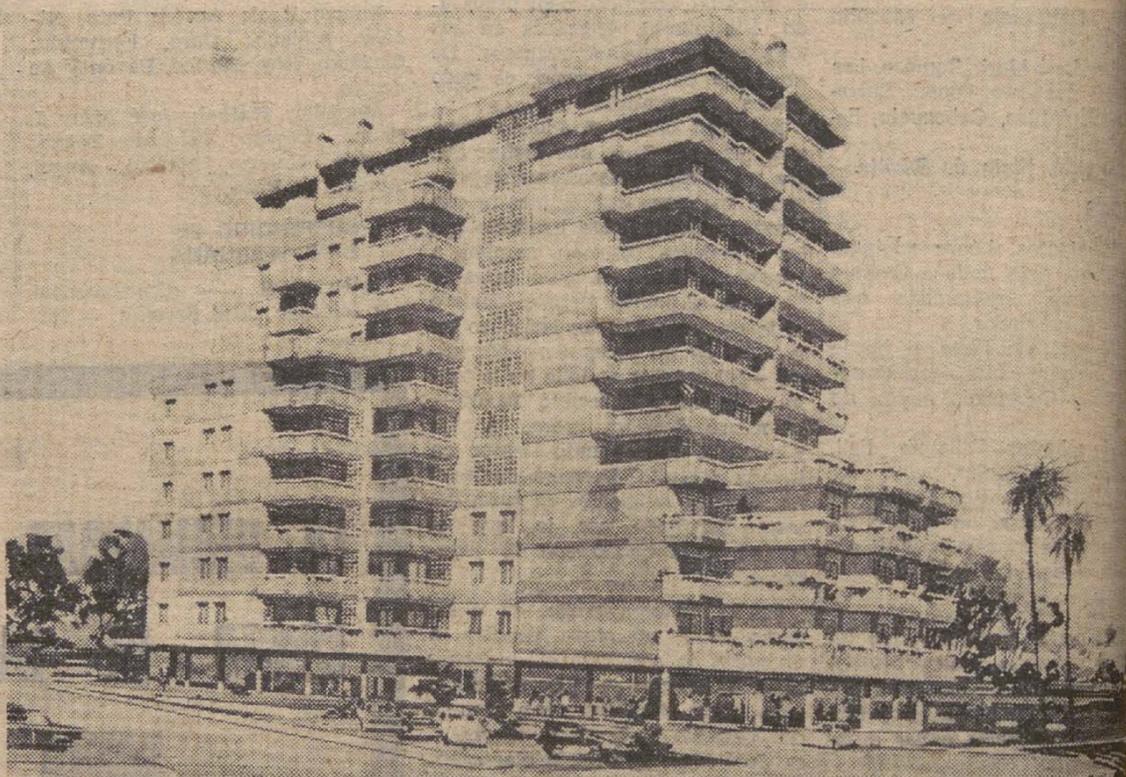
Iguales circunstancias concurrían en el enfrentamiento de la Regional Preferente, entre el Cádiz «B» y el Estepona, habiéndose llegado al mismo acuerdo que en el encuentro entre el Don Zoiilo y el Santa María.

Así pues, el Cádiz «B»-Estepona ha sido aplazado a nueva fecha.

algunas consideraciones sobre...

edificio **TORRE del RETIRO**

ENTRADA desde 100.000 pts RESTO hasta 10 años



78 PISOS Y APARTAMENTOS DE LUJO TODOS EXTERIORES

SITUADO FRENTE AL PARQUE DEL RETIRO GRANDES ZONAS AJARDINADAS

Pisos de uno a cuatro dormitorios
De uno a tres cuartos de baño
Cocina alicatada hasta el techo con fregadero de acero inoxidable
Plaquetas de color en baño con azulejos de serigrafía y color
Suelos de terrazo pulido — Calentador de agua de butano
Armarios empotrados con maleteros
Antena colectiva de T.V. — Portero automático
Aparatos sanitarios de excelente calidad

APARCAMIENTOS EN SOTANO CON PLAZAS INDIVIDUALES

CONSTRUYE CHESA (EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A.)

CON LA COLABORACION DE LA C AJA DE AHORROS DE JEREZ CAN TIDADES APLAZADAS AVALADAS POR LA CIA. DE CREDITO Y C AUCION. POLIZA NUM. 31.258.

entrada 100.000 pts. resto 10 años

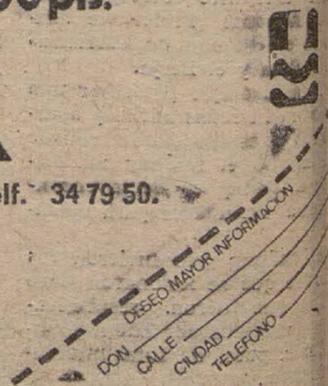
Información y venta:

AINCOA

Santo Domingo, 1 Telf. 34 79 50.

Agente colegiado

FEDERICO BASAÑEZ RYAN



Holanda, clasificada para la Copa de Europa de Fútbol

ROMA, 22 (Afpil) — Holanda se ha clasificado para los cuartos de final de la Copa Europea de Fútbol a pesar de haber perdido hoy por un gol a cero frente a Italia, en partido disputado en el Estadio Olímpico de Roma.

DIARTE DEMANDA A "BARRABAS"

ZARAGOZA, 22. (Afpil). — Para el próximo martes, día 23, a las diez de la mañana y en el Juzgado Municipal número 3 de Barcelona, está señalado el acto de conciliación entre el jugador del Real Zaragoza, Diarte, representado por el abogado Ricardo de Felipe y Xavier de Echarrri y Motio, director de la revista «Barrabás» que se edita en Barcelona.

La demanda, está basada en el artículo aparecido en la revista en el que se vertían manifestaciones consideradas injuriosas para el jugador.

Se sabe que la cantidad señalada como daños de toda índole, la fijado el jugador en cinco millones de pesetas.

Gobernador marroquí para el Sahara

RABAT, 23. (Efe). — Por parte de Rabat, se ha nombrado gobernador del Sahara Occidental a Ahmed Bensuda, de acuerdo con los términos del acuerdo tripartito firmado el 15 de noviembre entre España, Marruecos y Mauritania, según el cual estos dos últimos países nombrarán sendos gobernadores que asistirán al gobernador general español, en sus funciones, hasta el 28 de febrero de 1976, fecha en la que la Administración española se retirará del territorio sahariano, informa la agencia France Presse.

GOBERNADOR MAURITANO

NUAKCHOTT, 23.—(Efe). — Abdellahi Uid Cheij, ministro mauritano de la Función Pública y del Trabajo, ha sido nombrado gobernador representante de la república islámica de Mauritania, en el seno de la administración tripartita del Sahara, según indica la agencia «France Presse».

CHOCAN DOS BARCOS DE LA SEXTA FLOTA DE EE. UU. EN EL MEDITERRANEO

WASHINGTON, 23.—(Efe). — El portaviones «John F. Kennedy» y el crucero «Belknap» chocaron el sábado en el Mediterráneo en el curso de unas maniobras nocturnas, anunció el Pentágono.

El incidente tuvo lugar a unos cien kilómetros al este de Sicilia alrededor de las 21,00 GMT, pero no fue hecho público hasta más de tres horas después.

Se cree que un número no determinado de tripulantes resultaron heridos en el choque, estimándose que por el momento no se ha registrado ninguna muerte según indicó el portavoz del Pentágono.

Ambos barcos tenían su base en Norfolk (EE. UU.). La tripulación del portaviones, de 77.000 toneladas, era de 4.500 hombres, en tanto que la del crucero sólo de 350. Al parecer, el «Belknap» ha sufrido daños considerables.

LA TUBERCULOSIS pulmonar y ósea, incluido el tratamiento en Sanatorios, es otra de las prestaciones establecidas por la Mutualidad del Seguro Escolar. Solicita informes en la Delegación y Agencias del Instituto Nacional de Previsión.



PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

DON JUAN VICENTE VERGARA SANCHIZ

ESPOSO QUE FUE DE LA SEÑORA

DOÑA EUGENIA MARIA LACAVE PATERO

FALLECIO EL DIA 25 DE NOVIEMBRE DE 1974, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

R. I. P.

Su viuda; hijos, María del Carmen, María Pepa, José Manuel, Eduardo, María del Pilar, Rafael, María Eugenia, Alvaro, María Teresa, Mercedes, Blanca, Francisco Javier y Jaime; hijos políticos, Enrique de Amusátegui de la Cierva, Beatriz Domecq López de Carrizosa, Federico de la Calle Bohórquez, Margara Gómez Valcárcel, Gabriel Díez Domecq y Julián Gómez Valcárcel; nietos, demás familiares y afectos.

RUEGAN a sus amistades asistan al funeral que se celebrará mañana martes, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen, favor que agradecerán.

Igualmente serán aplicadas por el eterno descanso de su alma las misas Gregorianas de 8 de la mañana en la misma iglesia y de 9.30 en la iglesia de los PP. Capuchinos; y a las 8.15 de la mañana en la iglesia de RR. Esclavas del Sagrado Corazón, 6.30 de la tarde en la parroquia de San Pedro (Compañía de María), y de 8.15 de la tarde en la parroquia de Nuestra Señora de Fátima.

Jerez de la Frontera, 24 de noviembre de 1975.

(Modelo 0)



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

DON JOSE SAÑUDO MUÑOZ

Viudo que fue de la señora

DOÑA PASTORA PEREZ PEÑALOSA

Falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus sobrinos, sobrinos políticos, primos y demás familia RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de San Rafael a las TRES de la tarde, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despiden en dicha parroquia.

Vivía: Bda. Santo Tomás de Aquino, bloque O, 46.

Suplica: Williams & Humbert, Ltd

Jerez de la Frontera, 24 de noviembre de 1975.

Nuestra Señora del Pilar, General Franco, 44. (Modelo 2.)

SANTORAL Y CULTOS

SANTOS DE HOY

Ss. Crisógeno, Flora, María, Fermín, vgs.; Crescenciano, Alejandro, Felicísimo, mrs.: Protasio, ob.; Porciano, ob.; Remán, pb.

Farmacias de guardia

De 9.30 de la mañana a 11 de la noche:

S. Agustín; Nuestra Señora de los Dolores, 10 (Bda. Asunción); Cardenal Herrero, 21; Bda. Juan XXIII; Polígono San Benito (frente a Marianistas), Cabezas, 14.

De 11 de la noche a 9.30 de la mañana:

San Agustín; Polígono San Benito (frente a Marianistas); Cabezas, 14.



Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

Doña Teresa Fernández Aricha

Esposa que fue del señor

DON MARIANO ARICHA VICENTE

Falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P. A.

Su viudo; hija, señorita María Teresa; hermano, don Antonio; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a los oficios exequiales que se han de celebrar por el eterno descanso de su alma en la parroquia de Santa Ana a las CUATRO de hoy lunes, día 24, y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio católico de esta ciudad.

El duelo recibe y despiden en la misma parroquia.

Vivía: Fernando de la Cuadra, 8 (Bda. José A. Girón).

Nuestra Señora de la Merced, Calvo Sotelo, 3 y 5. (Mod. 2.)



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

Don Miguel Caro Beato

ESPOSO QUE FUE DE LA SEÑORA

DOÑA MARIA GOMEZ CAMACHO

FALLECIO EN PUERTO DE SANTA MARIA EL DIA 17 DE NOVIEMBRE DE 1975, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su viuda; hijos, Miguel, Josefa y Delia, viuda de Cabrera; hijos políticos, don Juan García Jarana y doña Rosario Lara Font; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes y afectos.

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan al solemne funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy lunes, día 24, en la iglesia parroquial de San Joaquín, de Puerto de Santa María, a las OCHO de la noche, favor que agradecerán.

Puerto de Santa María, 24 de noviembre de 1975.

(Modelo 6.)

JUAN CARLOS I, REY DE ESPAÑA

La Monarquía será fiel guardián de la herencia que recibe y procurará en todo momento mantener la más estrecha relación con el pueblo

En la mañana del sábado, en solemne ceremonia celebrada en el Palacio de las Cortes, el presidente del Consejo de Regencia, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, tomó juramento al Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, de cumplir y hacer cumplir las Leyes Fundamentales del Reino y guardar lealtad a los Principios que informan el Movimiento Nacional. Tras este acto, el señor Rodríguez de Valcárcel dijo:

«En nombre de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino manifestamos a la nación española que queda proclamado Rey de España don Juan Carlos de Borbón y Borbón, que reinará con el nombre de Juan Carlos I. Señores procuradores, señores consejeros, desde la emoción en el recuerdo de Franco, ¡Viva el Rey! ¡Viva España!

Tras la proclamación de Juan Carlos I, el Rey de España pronunció el siguiente mensaje:

En esta hora cargada de emoción y esperanza, llena de dolor por los acontecimientos que acabamos de vivir, asumo la Corona del Reino con pleno sentido de mi responsabilidad ante el pueblo español y de la honrosa obligación que para mí implica el cumplimiento de las Leyes y el respeto de una tradición centenaria que ahora coinciden en el trono.

Como Rey de España, título que me confieren la tradición histórica, las Leyes Fundamentales del Reino y el mandato legítimo de los españoles, me honro en

convoco porque a todos nos incumbe por igual el deber de servir a España. Que todos entiendan con generosidad y altura de miras que nuestro futuro se basará en un efectivo consenso de concordia nacional.

El Rey es el primer español obligado a cumplir con su deber y con estos propósitos, en este momento decisivo de mi vida afirmo solemnemente que todo mi tiempo y todas las acciones de mi voluntad estarán dirigidos a cumplir con mi deber.

Pido a Dios su ayuda para acertar siempre en las difíciles decisiones que, sin duda, el destino alzaré ante nosotros. Con su gracia y con el ejemplo de tantos predecesores que unificaron, pacificaron y engrandecieron a todos los pueblos de España, deseo ser capaz de actuar como moderador, como guardián del sistema constitucional y como promotor de la justicia. Que nadie tema que su causa sea olvidada; que nadie espere una ventaja o un privilegio. Juntos podremos hacerlo todo si a todos damos su justa oportunidad. Guardaré y haré guardar las Leyes teniendo por norte la justicia y sabiendo que el servicio del pueblo es el fin que justifica toda mi función.

Soy plenamente consciente de que un gran pueblo como el nuestro, en pleno período de desarrollo cultural, de cambio generacional y de crecimiento material pide perfeccionamientos profundos. Escuchar, canalizar y estimular estas demandas es para mí un deber que acepto con decisión.

La Patria es una empresa colectiva que a todos compete, su fortaleza y su grandeza deben de apoyar-

La Corona entiende como un deber el reconocimiento y la tutela de los valores del espíritu.

Como primer soldado de la nación me dedicaré con ahínco a que las fuerzas armadas de España, ejemplo de patriotismo y disciplina, tengan la eficacia y la potencia que requiere nuestro pueblo.

El mundo del pensamiento, de las Ciencias y de las Letras, de las Artes y de la técnica, tienen hoy, como siempre una gran responsabilidad de compromiso con la sociedad. Esta sociedad en desarrollo que busca nuevas soluciones, está más necesitada que nunca de orientación. En tarea tan alta, mi apoyo y estímulo no han de faltar.

La Corona entiende, también, como deber fundamental, el reconocimiento de los derechos sociales y económicos, cuyo fin es asegurar a todos los españoles las condiciones de carácter material que les permitan el efectivo ejercicio de todas sus libertades.

Por lo tanto, hoy, queremos proclamar, que no queremos ni un español sin trabajo, ni un trabajo que no permita a quien lo ejerce mantener con dignidad su vida personal y familiar, con acceso a los bienes de la cultura y de la economía para él y para sus hijos.

Una sociedad libre y moderna requiere la participación de todos en los foros de decisión, en los medios de información, en los diversos niveles educativos y en el control de la riqueza nacional. Hacer cada día más cierta y eficaz esa participación debe ser una empresa comunitaria y una tarea de Gobierno.

El Rey, que es y se siente profundamente católico, expresa su más respetuosa consideración para la Iglesia. La doctrina católica, singularmente enraizada en nuestro pueblo, conforta a los católicos con la luz de su magisterio. El respeto a la dignidad de la persona que supone el principio de libertad religiosa es un elemento esencial para la armoniosa convivencia de nuestra sociedad.

Confío plenamente en las virtudes de la familia española, la primera educadora y que siempre ha sido la célula firme y renovadora de la sociedad. Estoy también seguro de que nuestro futuro es prometedor, porque tengo pruebas de las cualidades de las nuevas generaciones.

Me es muy grato en estos momentos expresar mi reconocimiento a cuantos enviados de otras naciones han asistido a esta ceremonia. La Monarquía española, depositaria de una tradición universalista centenaria, envía a todos los pueblos su deseo de paz y entendimiento, con respeto siempre para las peculiaridades nacionales y los intereses políticos con los que todo pueblo tiene derecho a organizarse de acuerdo con su propia idiosincrasia.

España es el núcleo originario de una gran familia de pueblos hermanos. Cuanto suponga potenciar la comunidad de intereses, el intercambio de ideales y la cooperación mutua es un interés común que debe ser estimulado.

La idea de Europa sería incompleta sin una referencia a la presencia del hombre español y sin una consideración del hacer de muchos de mis predecesores. Europa deberá contar con España y los españoles somos europeos. Que ambas partes así lo entiendan y que todos extraigamos las consecuencias que se derivan, es una necesidad del momento.

No sería fiel a la tradición de mi sangre si ahora no recordase que durante generaciones los españoles hemos luchado por restaurar la integridad territorial de nuestro solar patrio. El Rey asume este objetivo con la más plena de las convicciones.

Señores consejeros del Reino, señores procuradores, al dirigirme como Rey, desde estas Cortes, al pueblo español, pido a Dios ayuda para todos. Os prometo firmeza y prudencia. Confío en que todos sabremos cumplir la misión en la que estamos comprometidos.

Si todos permanecemos unidos, habremos ganado el futuro.

¡Viva España!

No sería fiel a la tradición de mi sangre si ahora no recordase que durante generaciones los españoles hemos luchado por restaurar la integridad territorial de nuestro solar patrio. El Rey asume este objetivo con la más plena de las convicciones.

dirigiros el primer mensaje de la Corona que brota de lo más profundo de mi corazón.

Una figura excepcional entra en la Historia. El nombre de Francisco Franco, será ya un jalón del acontecer español y un hito al que será imposible dejar de referirse para entender la clave de nuestra vida política contemporánea. Con respeto y gratitud quiero recordar la figura de quien durante tantos años asumió la pesada responsabilidad de conducir la gobernación del Estado. Su recuerdo constituirá para mí una exigencia de comportamiento y de lealtad para con las funciones que asumo al servicio de la Patria. Es de pueblos grandes y nobles el saber recordar a quienes dedicaron su vida al servicio de un ideal. España nunca podrá olvidar a quien como soldado y estadista ha consagrado toda la existencia a su servicio.

Yo sé bien que los españoles comprenden mis sentimientos, en estos momentos. Pero el cumplimiento del deber está por encima de cualquier otra circunstancia. Esta norma me la enseñó mi padre desde niño, y ha sido una constante de mi familia, que ha querido servir a España con todas sus fuerzas.

Hoy comienza una nueva etapa de la Historia de España. Esta etapa, que hemos de recorrer juntos, se inicia en la paz, el trabajo y la prosperidad fruto del esfuerzo común y de la decidida voluntad colectiva. La Monarquía será fiel guardián de esa herencia y procurará en todo momento mantener la más estrecha relación con el pueblo.

La institución que personifico integra a todos los españoles y hoy, en esta hora tan trascendental, os

se por ello en la voluntad manifiesta de cuantos la integramos. Pero las naciones más grandes y prósperas, donde el orden, la libertad y la justicia han resplandecido mejor, son aquellas que más profundamente han sabido respetar su propia Historia.

La justicia es el supuesto para la libertad con dignidad, con prosperidad y con grandeza. Insistamos en la construcción de un orden justo, un orden donde tanto la actividad pública como la privada se hallen bajo la salvaguardia jurisdiccional.

Un orden justo, igual para todos, permite reconocer dentro de la unidad del Reino y del Estado las peculiaridades regionales, como expresión de la diversidad de pueblos que constituyen la sagrada realidad de España. El Rey quiere serlo de todos a un tiempo y de cada uno en su cultura, en su Historia y en su tradición.

Al servicio de esa gran comunidad que es España, debemos de estar: la Corona, los Ejércitos de la nación, los organismos del Estado, el mundo del trabajo, los empresarios, los profesionales, las instituciones privadas y todos los ciudadanos, constituyendo su conjunto un firme entramado de deberes y derechos. Sólo así podremos sentirnos fuertes y libres al mismo tiempo.

Esta hora dinámica y cambiante, exige una capacidad creadora para integrar en objetivos comunes las distintas y deseables opiniones, que dan riqueza y variedad a este pueblo español, que lleno de cualidades, se entrega generoso cuando se le convoca a una tarea realista y ambiciosa.